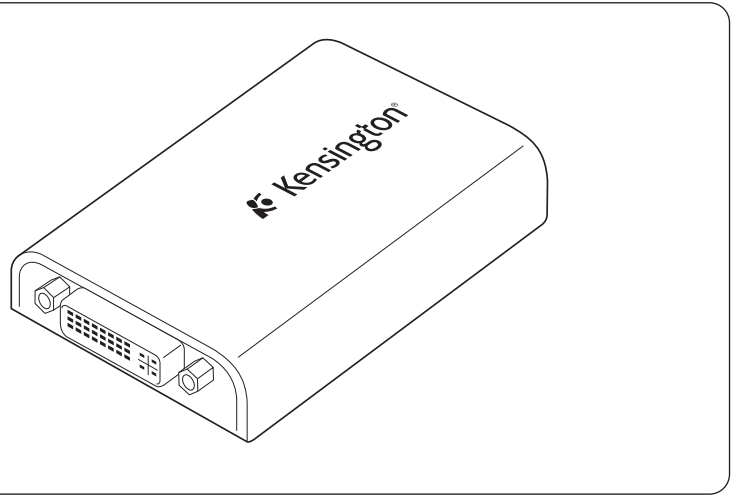
Kensington®

Dual Monitor Adapter

Instruction Guide
Guide d'instructions
Bedienungsanleitung
Handleiding
Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones
Használati útmutató
Příručka s pokyny
Instrukcja obsługi
Руководство пользователя
Manual de instruções



TWO YEAR LIMITED WARRANTY
GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

The Kensington Promise℠

For technical support visit
Pour tout support technique
veuillez visiter
www.kensington.com

N1368

Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
333 Twin Dolphin Drive
Sixth floor
Redwood Shores, CA 94065

Designed in California, U.S.A.
by Kensington
Made in China

ACCO Brands Europe
Oxford Road
Aylesbury
Bucks, HP21 8SZ
United Kingdom

ACCO Canada Inc.
5 Precidio Court
Brampton
Ontario
L6S 6B7
Canada

ACCO Australia
Level 2, 8 Lord St
Botany NSW 2019
PO Box 311
Rosebery NSW 1445
Australia

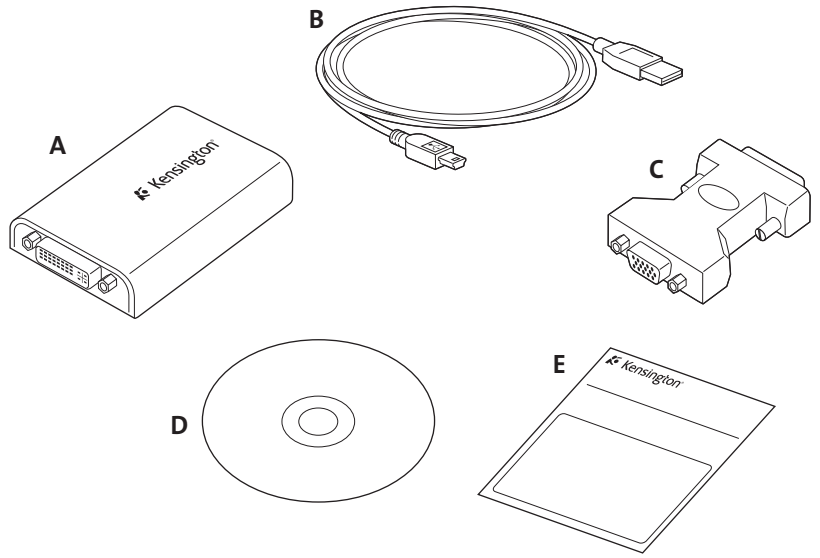
www.kensington.com

901-2176-00

Dual Monitor Adapter

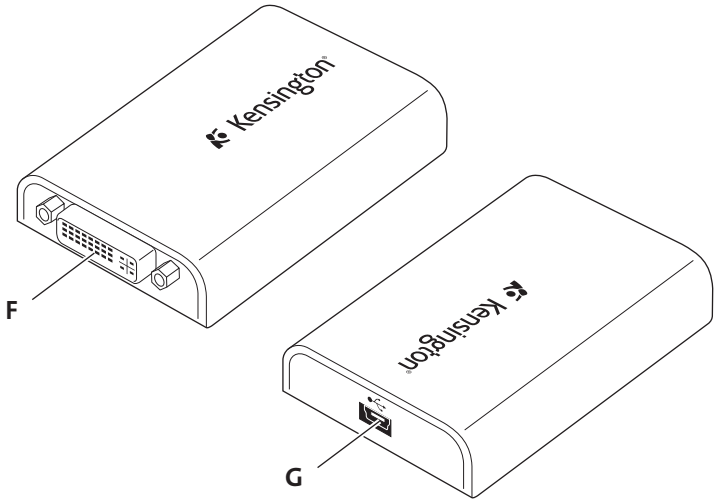
English.....2
Français.....10
Deutsch.....17
Nederlands.....25
Italiano.....33
Español.....40
Magyar.....48
Čeština.....56
Polski.....64
Русский.....72
Português.....80

English



Contents

A. Dual Monitor Adapter (USB to DVI)
B. USB 2.0 cable
C. DVI to VGA adapter
D. Software Installation CD and Instruction Guide
E. Quick Start Guide



Components

Front

F. DVI video output

Back

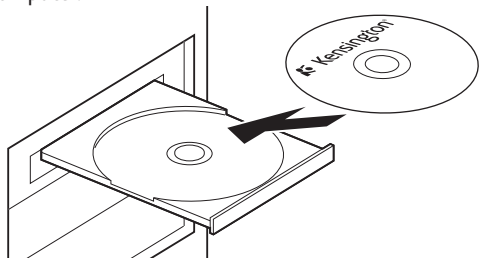
G. USB upstream connector

System Requirements

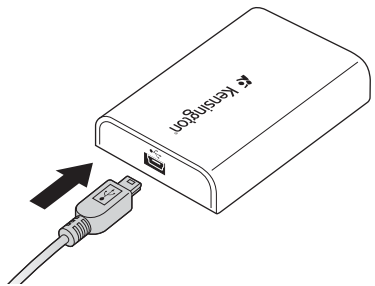
- PC with 1.2 GHz or higher processor clock speed, with an Intel Core 2 Duo or equivalent power CPU
- 512 megabytes (MB) of RAM for a single attached screen, 1 gigabyte (GB) of RAM for two attached screens
- One USB 2.0 port per adapter
- 30 megabytes (MB) of free disk space
- Computer screen (sold separately) for use with the Dual Monitor Adapter
- CD-ROM or DVD drive

Set Up Instructions

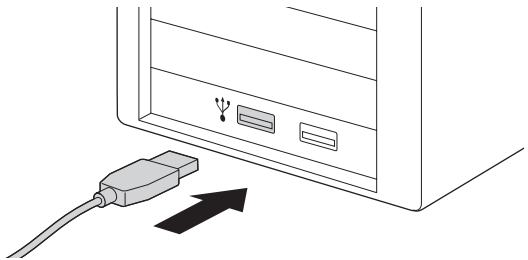
1. Insert CD into computer.



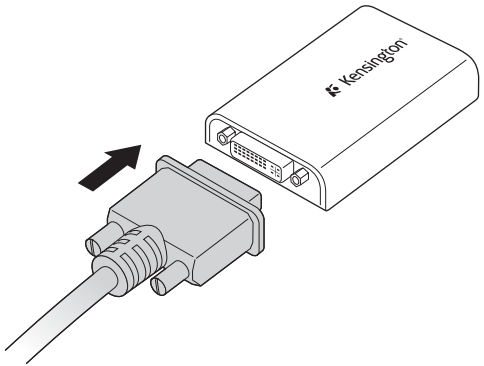
2. Follow onscreen instructions.
   NOTE: During the installation, computer screen may go blank for a few seconds.
3. Reboot computer if prompted.
4. Attach USB 2.0 cable to the Dual Monitor Adapter.



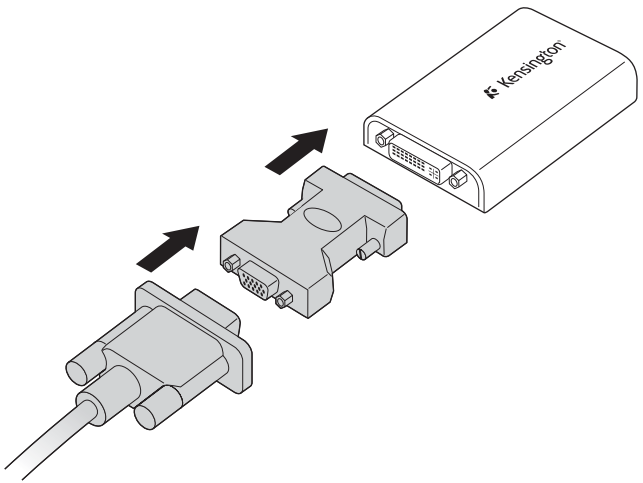
5. Attach USB 2.0 Cable to USB port on computer.



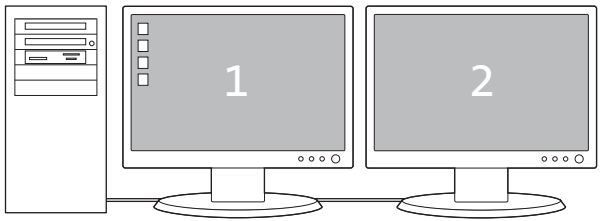
6. Connect the monitor cable to the Dual Monitor Adapter.
   a DVI monitor cable plugs directly into Dual Monitor Adapter.



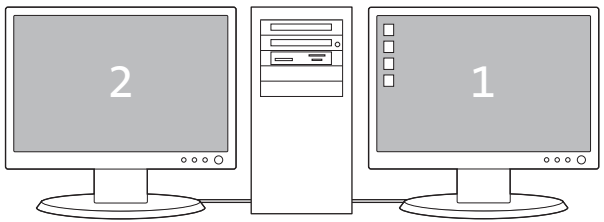
   b If you are using a VGA monitor, connect the DVI to VGA adapter to the Dual Monitor Adapter. Then, connect the VGA monitor cable.



7. (Optional) If monitor is connected, adjust display settings:
   a Right-click Kensington icon in taskbar.
   b Select the relative position of the newly added screen (right, left, up, down).
   c Select desired screen resolution.



Right Position



Left Position

8. (Optional) To view detailed Instruction Guide, go to Start/All Programs/Kensington Dual Monitor Adapter.

NOTE: You can connect up to 6 dual monitor adapter to add up to 6 monitor to a single computer.

NOTE: The Dual Monitor adapter must be connected to a USB 2.0 port of your computer and capable to provide enough power to the adapter (500mA recommended).

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products.

Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: **www.support.kensington.com**.

Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit **www.kensington.com** for telephone support hours. In Europe, technical support is available by telephone Monday to Friday 09:00 to 21:00 (Central European time).
Please note the following when calling support:

- Call from a phone where you have access to your adapter.
- Be prepared to provide the following information:
  - Name, address, and telephone number
  - Name of the Kensington product
  - Make and model of your computer
  - System software and version
  - Symptoms of the problem and what led to them

Please call one of these numbers:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2-YEAR LIMITED WARRANTY

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") warrants its Dual Monitor Adapter against defects in material and workmanship under normal use and service for 2 years from the original date of purchase. KENSINGTON, at its sole option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse, or negligence.

DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO FOUR YEARS. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/COUNTIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

MODIFICATIONS: Any changes or modifications not expressly approved by Kensington could void the user's authority to operate the equipment.
SHIELDED CABLES: In order to meet FCC requirements, all connections to equipment using a Kensington input device should be made using only the shielded cable provided.

FCC DECLARATION OF CONFORMITY AND IC STATEMENT

This product complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA, 800-535-4242
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

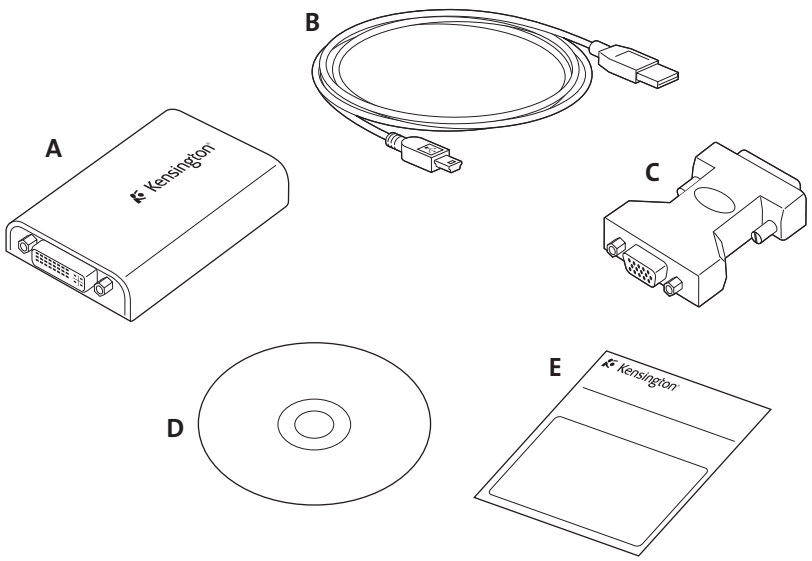
CE DECLARATION OF CONFORMITY

Kensington declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the 'Compliance Documentation' link at www.support.kensington.com.

INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY

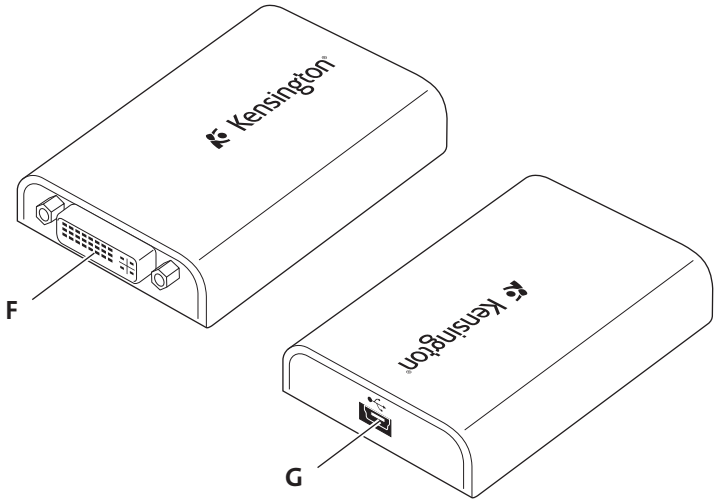
The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Kensington and ACCO are registered U.S. trademarks of ACCO Brands Corporation with issued registrations and pending applications in other countries throughout the world. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.
© 2008 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 1/08



Contenu

A. Adaptateur double écran (USB vers DVI)
B. Câble USB 2.0
C. Adaptateur DVI vers VGA
D. CD d'installation du logiciel et guide d'instructions
E. Guide de démarrage rapide



Composants

Avant
F. Sortie vidéo DVI

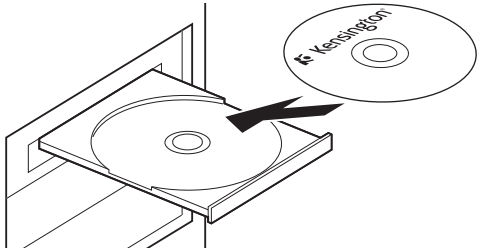
Arrière
G. Port USB

Configuration requise

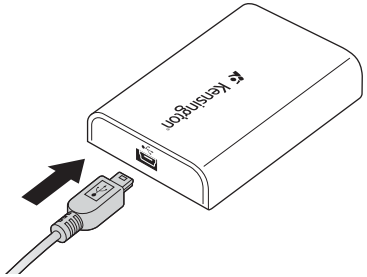
- PC avec processeur 1,2 GHz ou supérieur, avec une UC Intel Core 2 Duo ou équivalente
- 512 mégaoctets (Mo) de RAM pour un seul écran installé, 1 gigaoctet (Go) de RAM pour deux écrans installés
- Un port USB 2.0 par adaptateur
- 30 mégaoctets (Mo) d'espace disque disponible
- Ecran d'ordinateur (vendu séparément) pour l'utilisation avec l'adaptateur double écran
- Lecteur de CD-ROM ou de DVD

Instructions d’installation

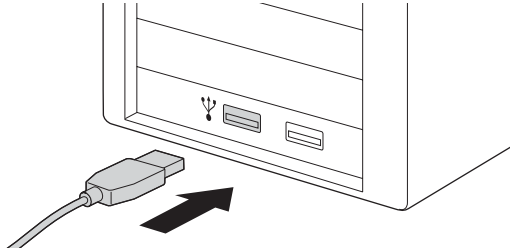
1. Insérez le CD dans l’ordinateur.



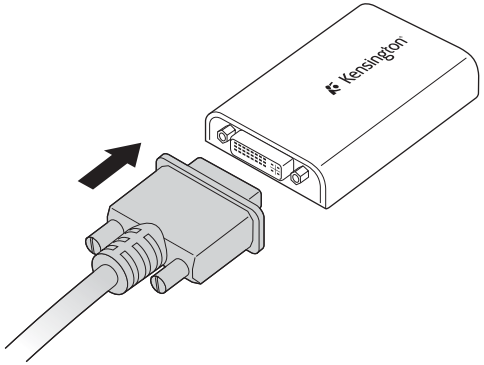
2. Suivez les instructions qui apparaissent à l’écran.
   REMARQUE : Pendant l’installation, l’écran de l’ordinateur risque d’être vide pendant quelques secondes.
3. Redémarrez votre ordinateur, le cas échéant.
4. Connectez le câble USB 2.0 à l’adaptateur double écran.



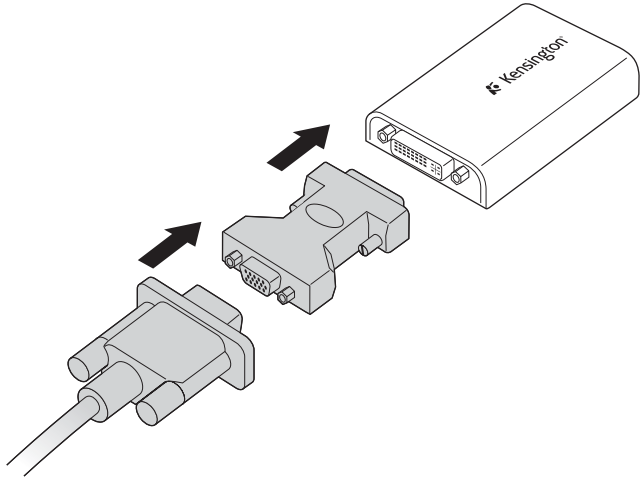
5. Raccordez le câble USB 2.0 au port USB sur l’ordinateur.



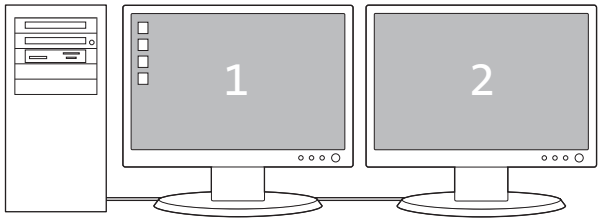
6. Connectez le câble de l’écran à l’adaptateur double écran.
   a Le câble de l’écran DVI se branche directement dans l’adaptateur double écran.



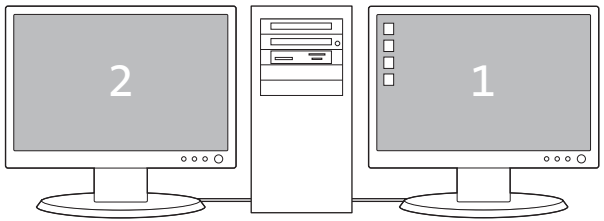
   b Si vous utilisez un écran VGA, connectez l’adaptateur DVI vers VGA à l’adaptateur double écran. Branchez ensuite le câble de l’écran VGA.



7. (Facultatif) Si l'écran est connecté, réglez les paramètres d'affichage :
   a Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône Kensington dans la barre des tâches.
   b Sélectionnez la position relative de l'écran que vous venez d'ajouter (droite, gauche, haut, bas).
   c Sélectionnez la résolution d'écran souhaitée.



Position droite



Position gauche

8. (Facultatif) Pour afficher le guide d'instructions détaillé, accédez à Démarrer/Tous les programmes/Kensington Dual Monitor Adapter.

REMARQUE : Vous pouvez connecter jusqu'à 6 adaptateurs double écran à un seul ordinateur.

REMARQUE : L'adaptateur double écran doit être connecté à un port USB 2.0 de votre ordinateur et en mesure de fournir suffisamment de courant à l'adaptateur (500 mA recommandés).

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés.

Assistance Web

Il se peut que vous trouviez une solution à votre problème dans la Foire aux questions (FAQ) de la rubrique Assistance du site Web de Kensington : **www.support.kensington.com**.

Support téléphonique

L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance. Veuillez consulter le site www.kensington.com pour les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance technique est disponible par téléphone du lundi au vendredi, de 9h00 à 21h00.

Veuillez noter ce qui suit lors d'une demande d'assistance :

- Passez votre appel depuis un poste situé près de votre ordinateur.
- Les informations suivantes vous seront demandées:
  – Nom, adresse et numéro de téléphone
  – Nom du produit Kensington
  – Fabricant et modèle de votre ordinateur
  – Logiciel et version de votre système
  – Symptômes du problème et faits qui en sont à l'origine

Veuillez appeler l'un des numéros suivants :

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (" KENSINGTON ") garantit son Adaptateur double écran contre tout vice de de matériau et de fabrication dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux pendant une durée de deux ans à compter de la date d'acha. KENSINGTON se réserve le droit de décider de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux couvert par cette garantie. Le ticket de caisse tient lieu de preuve d'achat, veuillez le conserver. Il vous sera demandé pour tout service sous garantie. Pour que la garantie reste valide, le produit doit être manipulé et utilisé selon les instructions accompagnant cette garantie. Elle ne couvre pas les dommages causés par un accident, un usage impropre ou une négligence.

DENI DE RESPONSABILITE

A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITEE FOURNIE ICI, ET DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, KENSINGTON EXCLUT TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITE MARCHANDE ET/OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE PEUT NEANMOINS EXISTER SELON LA LOI, TOUTES CES GARANTIES SONT LIMITEES A LA DUREE DE CINQ ANS DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

LIMITATION DE RESPONSABILITE
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. EN AUCUN CAS KENSINGTON NE SAURAIT ETRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPECIAL, DIRECT OU INDIRECT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATIONS, DES PERTES DE REVENUS, PERTES DE PROFITS, PERTE D'UTILISATION DU LOGICIEL, PERTE OU RECUPERATION DE DONNEES, DE LA LOCATION DE MATERIEL DE REMPLACEMENT, DES PERTES DE TEMPS, DES DOMMAGES DE PROPRIETES ET DES RECLAMATIONS TIERCES, PROVENANT DE TOUTE THEORIE DE RECUPERATION, Y COMPRIS LA GARANTIE, LE CONTRAT, LE STATUT OU LE DELIT. NONOBSTANT L'ÉCHÉANCE DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OU DANS LE CAS OÙ CETTE GARANTIE LIMITÉE SORT DE SON OBJECTIF PRINCIPAL, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS, LA LIMITATION OU EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFÈRENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

DECLARATION DE LA COMMISSION FEDERALE DES COMMUNICATIONS (FCC) SUR L'INTERFERENCE DES FREQUENCES RADIO
Remarque : Ce périphérique a été testé et déclaré conforme aux limitations s'appliquant aux périphériques numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil peut produire, utiliser et émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il risque d'engendrer des interférences nuisibles aux communications radio.
Tout risque d'interférences ne peut toutefois pas être entièrement exclu. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision (à déterminer en allumant puis éteignant l'équipement), vous êtes invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures citées ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.
- Connecter l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur

MODIFICATIONS : les modifications qui n'ont pas été explicitement approuvées par Kensington peuvent annuler votre autorisation d'utiliser l'appareil dans le cadre des réglementations FCC et sont expressément interdites.
CABLES BLINDES : afin d'être reconnues conformes à la réglementation FCC, toutes les connexions établies sur un équipement utilisant un périphérique d'entrée Kensington doivent être effectuées uniquement à l'aide des câbles blindés fournis.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC
Ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et (2) il doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement. Comme défini dans la Section 2.909 du règlement FCC, la partie responsable pour ce périphérique est Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, Etats-Unis.
Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

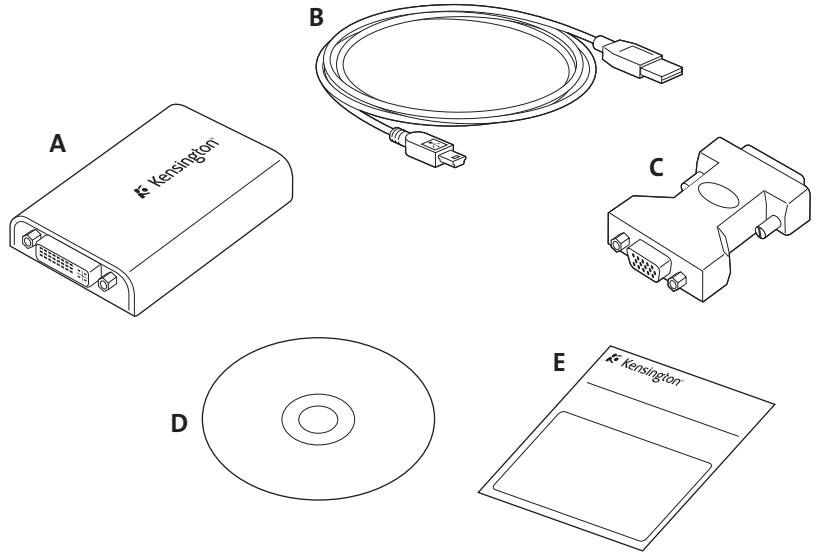
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
Kensington déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et aux autres dispositions des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la Déclaration de conformité pour ce produit peut être obtenue en cliquant sur le lien ' Documentation de conformité ' sur le site www.support.kensington.com.

INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE
L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations détaillées concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Kensington et ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. The Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Brevets en cours.

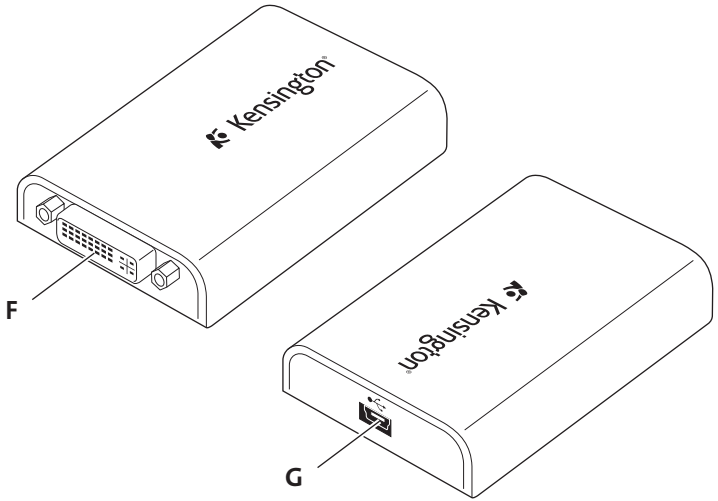
© 2008 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 1/08

Deutsch



Inhalt

A. Dual-Bildschirmadapter (USB auf DVI)
B. USB 2.0-Kabel
C. Adapter DVI auf VGA
D. Software-Installations-CD und Bedienungsanleitung
E. Kurzanleitung



Komponenten

Vorderseite

F. DVI-Videoausgang

Rückseite

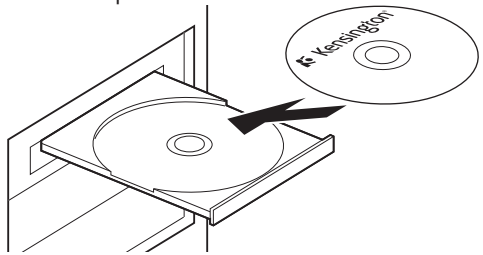
G. Vorgeschalteter USB-Adapter

Systemanforderungen

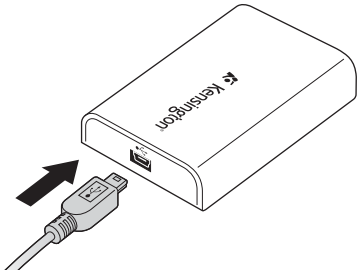
- PC mit Prozessortaktrate von 1.2 GHz oder höher, mit Intel Core 2 Duo oder CPU mit entsprechender Leistung
- 512 MB RAM für einen angeschlossenen Bildschirm, 1 GB RAM für zwei angeschlossene Bildschirme
- Ein USB 2.0-Anschluss pro Adapter
- 30 MB freier Speicherplatz
- Computerbildschirm (separat erhältlich) zur Verwendung mit dem Dual-Bildschirmadapter
- CD-ROM- oder DVD-Laufwerk

Einrichtungsanweisungen

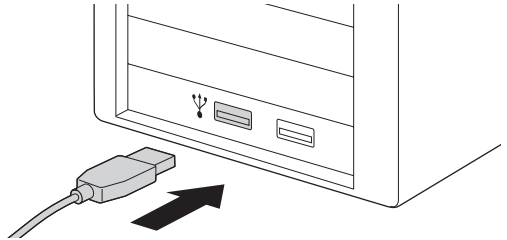
1. Legen Sie die CD in den Computer ein.



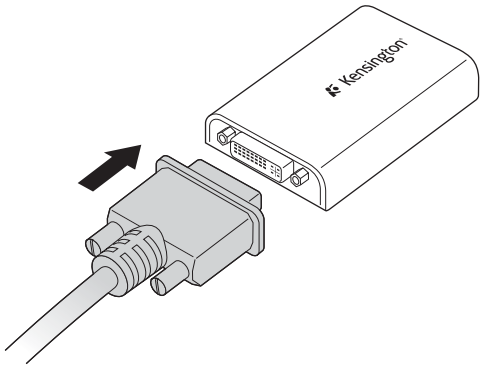
2. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
   HINWEIS: Während der Installation ist auf dem Computerbildschirm möglicherweise für einige Sekunden keine Anzeige mehr zu sehen.
3. Starten Sie den Computer neu, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
4. Schließen Sie das USB 2.0-Kabel an den Dual-Bildschirmadapter an.



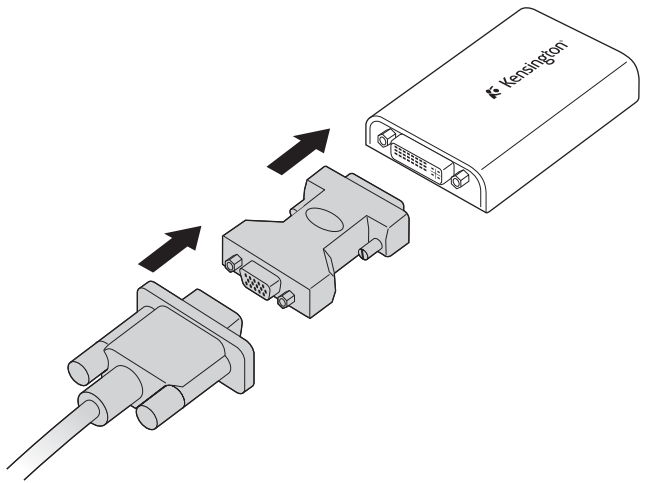
5. Schließen Sie das USB 2.0-Kabel an den USB-Anschluss des Computers an.



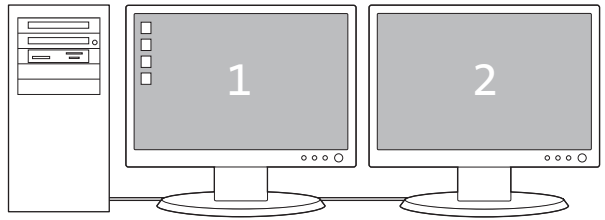
6. Verbinden Sie das Bildschirmkabel mit dem Dual-Bildschirmadapter.
   a Das DVI-Bildschirmkabel wird direkt an den Dual-Bildschirmadapter angeschlossen.



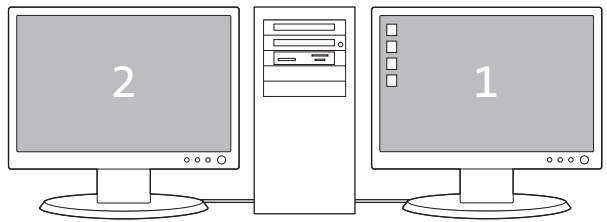
   b Wenn Sie einen VGA-Bildschirm verwenden, schließen Sie den DVI-auf-VGA-Adapter an den Dual-Bildschirmadapter an. Schließen Sie dann das VGA-Bildschirmkabel an.



7. (Optional) Passen Sie die Anzeigeeinstellungen an, wenn ein Monitor angeschlossen ist:
   a Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Kensington Symbol in der Taskbar.
   b Wählen Sie die relative Position des neu hinzugefügten Bildschirms aus (rechts, links, oben, unten).
   c Wählen Sie die gewünschte Bildschirmauflösung.



Rechte Position



Linke Position

8. (Optional) Eine detaillierte Bedienungsanweisung finden Sie unter Start/Programme/ Kensington Dual Monitor Adapter.

HINWEIS: Sie können mit bis zu 6 Dual-Bildschirmadaptern bis zu 6 Bildschirme an einen Computer anschließen.

HINWEIS: Der Dual-Bildschirmadapter muss mit einem USB 2.0-Anschluss Ihres Computers verbunden sein, der den Adapter ausreichend mit Strom versorgt (500 mA empfohlen).

Technischer Support

Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung.

Unterstützung über das Internet

Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Supportbereich der Kensington-Website lösen: **www.support.kensington.com**.

Telefonischer Support

Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächsgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website www.kensington.com. In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 21:00 Uhr.
Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem Sie Zugriff auf Ihre Maus haben.
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
  - Name, Anschrift, Telefonnummer
  - Bezeichnung des Kensington-Produkts
  - Hersteller und Modell des Computers
  - Systemsoftware und Version
  - Symptome des Problems und Ursachen

Entnehmen Sie der folgenden Auflistung die entsprechende Telefonnummer:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) garantiert für den Dual-Bildschirmadapter für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum Mängelfreiheit unter normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. KENSINGTON hat nach eigenem Ermessen die Möglichkeit, die von dieser Garantie abgedeckte Einheit zu reparieren und auszutauschen. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich. Die Garantie wird nur gewahrt, wenn das Produkt gemäß den dieser Garantie beigefügten Bedienungshinweisen verwendet wird. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die auf Unfälle, Missbrauch, Anwendungsfehler oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

ABGESEHEN VON DEN HIER BESCHRIEBENEN BESCHRÄNKTEN GARANTIELEISTUNGEN ÜBERNIMMT KENSINGTON IM RAHMEN DER GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN KEINERLEI WEITERE EXPLIZITE ODER IMPLIZITE HAFTUNG. DIES ERSTRECKT SICH AUCH AUF JEGLICHE HAFTUNG BEZÜGLICH DER HANDELBARKEIT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. IM RAHMEN JEGLICHER IMPLIZITER HAFTUNG, DIE DESSEN UNGEACHTET AUS GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN BESTEHT, BESCHRÄNKEN SICH DIESE GARANTIELEISTUNGEN AUF DIE FÜNFJÄHRIGE DAUER DIESER GARANTIE. BESTIMMTE BUNDESSTAATEN/PROVINZEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG HINSICHTLICH DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGSKLAUSELN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT RELEVANT SIND.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

IHRE RECHTE BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSATZ DIESES PRODUKTS IM LIEFERZUSTAND. KENSINGTON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR JEGLICHE SPEZIELLE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, INKLUSIVE, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, ERTRAGSEINBUSSEN, GEWINNEINBUSSEN, EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, VERLUST ODER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN FÜR ERSATZEINRICHTUNGEN, AUSFALLZEITEN, SACHSCHÄDEN UND FORDERUNGEN DRITTER, INFOLGE VON U. A. AUS DER GARANTIE ERWACHSENDEN, VERTRAGLICHEN, GESETZLICHEN ODER SCHADENERSATZRECHTLICHEN WIEDERHERSTELLUNGSANSPRÜCHEN. UNGEACHTET ANDERER BESCHRÄNKTER ODER PER GESETZ IMPLIZITER GARANTIEBESTIMMUNGEN ODER FÜR DEN FALL, DASS DIE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GILT, BESCHRÄNKT SICH DER HAFTUNGSUMFANG VON KENSINGTON AUF DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS. IN EINIGEN BUNDESSTAATEN/PROVINZEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG. IN DIESEM FALL GELTEN DIE DAVON BETROFFENEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE NICHT. DIESE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE; WEITERE ZUSÄTZLICHE RECHTE KÖNNEN ZWISCHEN BUNDESSTAATEN UND PROVINZEN ABWEICHEN.

FCC-BESTIMMUNGEN ZU FUNKFREQUENZSTÖRUNGEN

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die Auflagen von digitalen Geräten der Klasse B entsprechend Part 15 der FCC-Vorschriften. Ziel dieser Vorschriften ist es, ungünstige Interferenzen in gebäudeinternen Installationen möglichst zu vermeiden. Das Gerät erzeugt, verwendet und sendet u. U. Funkfrequenzenergie. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung können Störungen auftreten.
In Einzelfällen sind Störungen jedoch generell nicht auszuschließen. Wenn das Gerät ein- und ausgeschaltete Einrichtungen stört, sollte der Anwender eine oder mehrere der folgenden Gegenmaßnahmen vornehmen:

- Ausrichtungsänderung oder Ortsänderung der Empfangsantenne
- Entfernungsänderung zwischen Gerät und Empfänger
- Befragen des Händlers oder eines erfahrenen Funk-/TV-Technikers
- Umstecken des Geräts in eine andere Steckdose als die des Empfängers.

ÄNDERUNGEN: Alle Änderungen und Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Kensington genehmigt sind, können die Ermächtigung des Benutzers zum Verwenden des Geräts ungültig machen.
GESCHIRMTE KABEL: Entsprechend den FCC-Vorschriften sind alle Verbindungen zu anderen Geräten mit einem Kensington-Gerät ausschließlich über die mitgelieferten geschirmten Kabel vorzunehmen.

FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Auflagen gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen. Gemäß Abschnitt 2.909 der FCC-Vorschriften ist die Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, USA, 800-535-4242, für das Gerät verantwortlich.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Kensington erklärt, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere zutreffende Bestimmungen der geltenden EC-Vorschriften erfüllt. Für Europa finden Sie evtl. eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt, indem Sie unter www.support.kensington.com auf den Link 'Compliance Documentation' klicken.

INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSSTAATEN

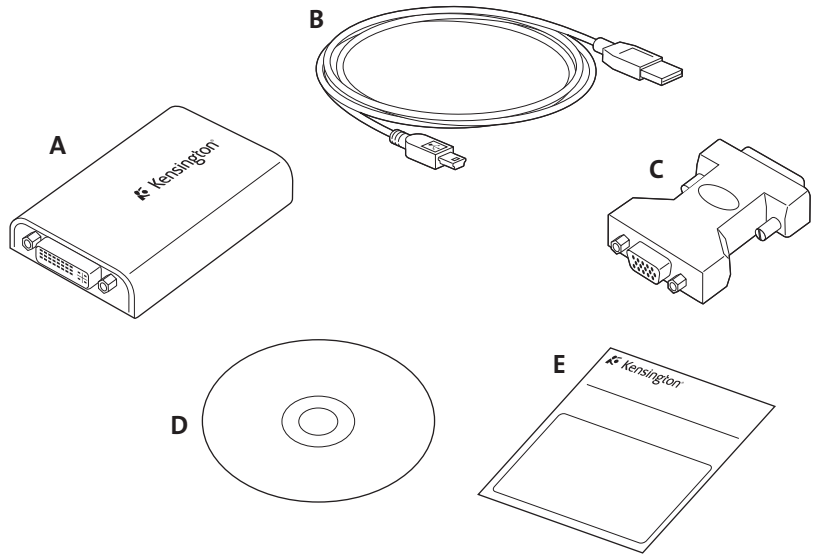
Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die anderenfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Kensington und ACCO sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. The Kensington Promise ist eine Servicemarke von ACCO Brands. Alle anderen Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. Patente angemeldet.

©2008 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt.

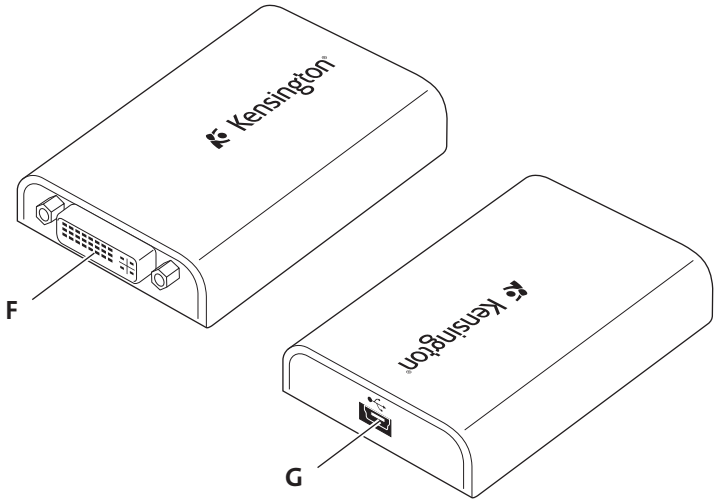
Alle Rechte vorbehalten. 1/08

Nederlands



Inhoud

A. Adapter voor twee monitoren (USB naar DVI)
B. USB 2.0-kabel
C. DVI-naar-VGA-adapter
D. Software-installatie-cd en handleiding
E. Snelstartgids



Onderdelen

Voorzijde

F. DVI-video-uitvoer

Achterzijde

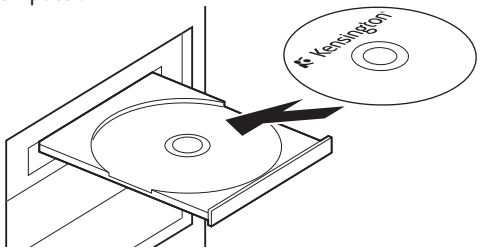
G. USB-upstreamconnector

Systeemvereisten

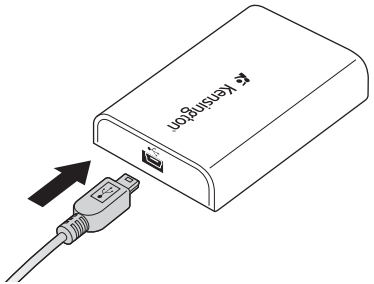
- Pc met processorkloksnelheid van 1,2 GHz of hoger, met een Intel Core 2 Duo of gelijkwaardige, krachtige CPU
- 512 megabytes (MB) RAM voor één aangesloten scherm, 1 gigabyte (GB) RAM voor twee aangesloten schermen
- Eén USB 2.0-poort per adapter
- 30 megabytes (MB) vrije schijfruimte
- Computerscherm (afzonderlijk verkrijgbaar) voor gebruik met de adapter voor twee monitoren
- Cd-rom- of dvd-station

Installatie-instructies

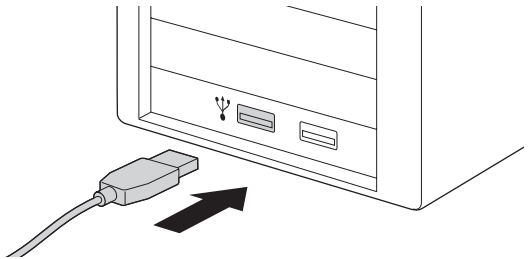
1. Plaats cd in de computer.



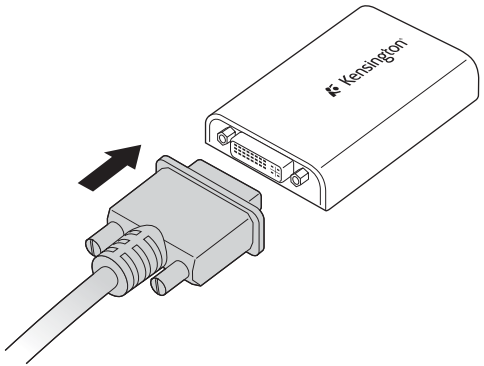
2. Volg de aanwijzingen op het scherm.
   OPMERKING: tijdens de installatie hebt u mogelijk enkele seconden een blanco scherm.
3. Start de computer opnieuw op als u daartoe een aanwijzing krijgt.
4. Sluit de USB 2.0-kabel aan op de adapter voor twee monitoren.



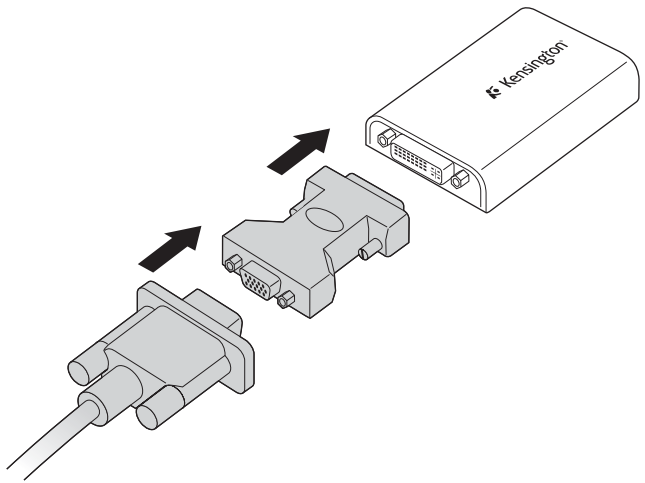
5. Sluit de USB 2.0-kabel aan op de USB-poort op de computer.



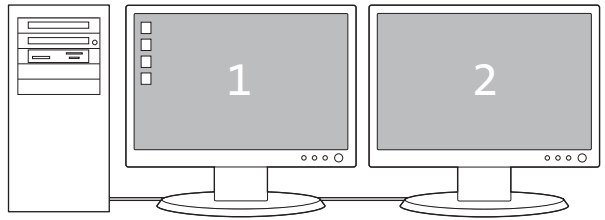
6. Sluit de monitorkabel aan op de adapter voor twee monitoren.
   a De DVI-monitorkabel kan rechtstreeks worden aangesloten op de adapter voor twee monitoren.



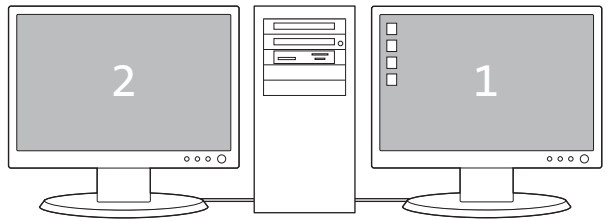
   b Als u een VGA-monitor gebruikt, sluit u de DVI-naar-VGA-adapter aan op de adapter voor twee monitoren. Vervolgens sluit u de VGA-monitorkabel aan.



7. (Optioneel) Als de monitor wordt aangesloten, past u de weergave-instellingen aan:
   a Klik met de rechtermuisknop op het Kensington-pictogram in het systeemvak.
   b Selecteer de relatieve positie van het zojuist toegevoegde scherm (rechts, links, omhoog, omlaag).
   c Selecteer de gewenste schermresolutie.



Positie rechts



Positie links

8. (Optioneel) Als u een gedetailleerde handleiding wilt weergeven, gaat u naar Start/Alle programma's/Kensington Dual Monitor Adapter (Kensington-adapter voor twee monitoren).

OPMERKING: u kunt maximaal 6 adapters voor twee monitoren aansluiten om maximaal 6 monitoren aan te sluiten op één computer.

OPMERKING: de adapter voor twee monitoren moet zijn aangesloten op een USB 2.0-poort van uw computer en moet voldoende voeding aan de adapter kunnen leveren (500 mA aanbevolen).

Technische ondersteuning

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten.

Ondersteuning via internet

Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website: **www.support.kensington.com**.

Telefonische ondersteuning

Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Raadpleeg www.kensington.com voor openingstijden van de telefonische ondersteuning. In Europa is technische ondersteuning telefonisch beschikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 21:00 uur.
Let bij het opbellen naar ondersteuning op het volgende:

- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw muis te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
  - Naam, adres en telefoonnummer
  - De naam van het Kensington-product
  - Merk en type computer
  - Uw systeemsoftware en versie
  - Symptomen van het probleem en de oorzaak ervan

Bel een van de volgende nummers:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) garandeert gedurende twee jaar na de oorspronkelijke datum van aanschaf dat de adapter voor twee monitoren bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. Onder deze garantiebepaling mag KENSINTON het defect product naar eigen goeddunken repareren of vervangen. Bewaar uw aankoopbewijs als bewijs van de datum van aanschaf. U hebt het nodig voor elke service onder deze garantie. Deze garantie is alleen geldig als het product is en wordt gehanteerd en gebruikt volgens de bij deze garantie horende aanwijzingen. Deze garantie dekt niet eventuele schade als gevolg van een ongeluk, verkeerd of onjuist gebruik, of nalatigheid.

AFWIJZING VAN GARANTIE

MET UITZONDERING VAN DE IN DIT DOCUMENT REEDS VERSTREKTE GARANTIE EN BINNEN DE BEPERKINGEN VAN DE WET, WIJST KENSINGTON ALLE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, AF, INCLUSIEF ALLE GARANTIES TEN AANZIEN VAN VERKOOPBAARHEID EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, INZOVERRE DAT ENIGE IMPLICIETE GARANTIES TOCH VAN RECHTSWEGE BESTAAN, WORDEN DERGELIJKE GARANTIES BEPERKT TOT DE DUUR VAN VIJF JAAR VAN DE ONDERHAVIGE GARANTIE. BEPAALDE STATEN OF LANDEN STAAN GEEN BEPERKING TOE VAN DE DUUR VEN EEN IMPLICIETE GARANTIE, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE BEPERKING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

REPARATIE OF VERVANGING VAN DIT PRODUCT ZOALS HIERIN IS VOORZIEN, IS UW ENIGE RECHT ALS CONSUMENT. KENSINGTON IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE BIJZONDERE, INCIDENTELE OF VERVOLGSCHADE, INCLUSIEF DOCH NIET BEPERKT TOT DERVING VAN INKOMSTEN, DERVING VAN WINSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK VAN SOFTWARE, VERLIES OF HERSTEL VAN GEGEVENS, HUUR OF VERVANGING VAN APPARATUUR, UITVALTIJD, SCHADE AAN EIGENDOM EN CLAIMS VAN DERDEN, WELKE KUNNEN VOORTVLOEIEN UIT ENIGE THEORETISCHE BENADERING VAN HERSTEL, WAARONDER DIE MET BETREKKING TOT GARANTIE, CONTRACT, DE WET OF ONRECHTMATIGE DAAD. NIET TEGENSTAANDE DE GELDIGHEIDSDUUR VAN ENIGE BEPERKTE GARANTIE OF ENIGE GARANTIE OP BASIS VAN DE WET, OF INDIEN ENIGE BEPERKTE GARANTIE NIET VOLDOET AAN HAAR EIGENLIJKE DOEL, ZAL DE GEHELE AANSPRAKELIJKHEID VAN KENSINGTON NIMMER MEER BEDRAGEN DAN DE AANSCHAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPAALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE OF VERVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENVERNOEMDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE GARANTIE BIEDT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN, TERWIJL U TEVENS MOGELIJKE ANDERE RECHTEN GENIET, DIE VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND EN VAN REGIO TOT REGIO.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT (FCC - VERKLARING OVER INTERFERENTIE VAN RADIOFREQUENTIE)

Opmerking: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen van digitaal apparaat van Klasse B, zulks ingevolge Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een huiselijke omgeving. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie voortgebracht en verbruikt, en kan dit type energie worden uitgestraald. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke radiostoring veroorzaken. Er is echter geen garantie dat de storing niet zal optreden in een specifieke configuratie. Als deze apparatuur schadelijke radio- of tv-storing veroorzaakt (u kunt dit controleren door een of meer van de volgende maatregelen uit te voeren):

- Verplaats de ontvangstantenne of wijzig de richting ervan.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Neem contact op met de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor assistentie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat zich op een ander circuit dan de ontvanger bevindt.

WIJZIGINGEN: Wijzigingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door Kensington, kunnen het recht van de gebruiker volgens de FCC-voorschriften om dit apparaat te bedienen, nietig maken en dienen dan ook niet te worden aangebracht.
AFGESCHERMDE KABELS: Volgens de FCC-voorschriften moet de aansluiting op apparatuur met behulp van een Kensington-invoerapparaat bestaan uit de meegeleverde afgeschermde kabel.

CONFORMITEIT MET INDUSTRY CANADA

Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten die staan aangegeven in RSS-210. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen radiostoring veroorzaken en (2) het apparaat moet alle radiostoringen accepteren, inclusief radiostoring die de werking van het apparaat kan verstoren. Dit digitale apparaat van Klasse [B] voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

CE-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Kensington verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van toepassing zijnde EC-richtlijnen. In Europa is de conformiteitsverklaring voor dit product verkrijgbaar via de koppeling ‘Compliance Documentation’ op www.support.kensington.com.

INFORMATIE UITSLUITEND VOOR LIDSTATEN VAN DE EU

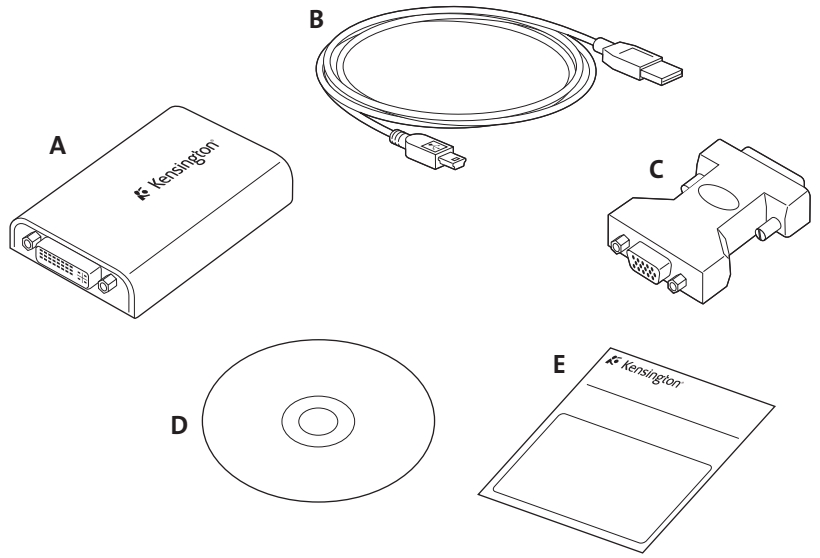
Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen va dit product contact op met de afvalverwerking in uw plaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

Kensington en ACCO zijn gedeponeerde handelsmerken van ACCO Brands. The Kensington Promise is een servicemerk van ACCO Brands. Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars. Patentaanvragen ingediend.

© 2008 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Elke ongeautoriseerde vorm van kopiëren, dupliceren en reproductie anderszins is verboden als hiervoor geen schriftelijke toestemming is verleend door Kensington Computer Products Group.

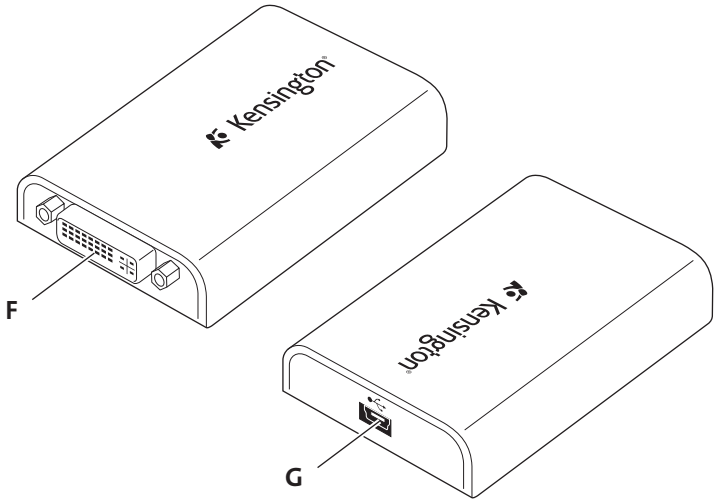
Alle rechten voorbehouden. 1/08

Italiano



Contenuto

A. Alimentatore per doppio monitor (da USB a DVI)
B. Cavo USB 2.0
C. Alimentatore da DVI a VGA
D. CD di installazione del software e Manuale di istruzioni
E. Guida di riferimento rapido



Componenti

Lato anteriore

F. Uscita video DVI

Lato posteriore

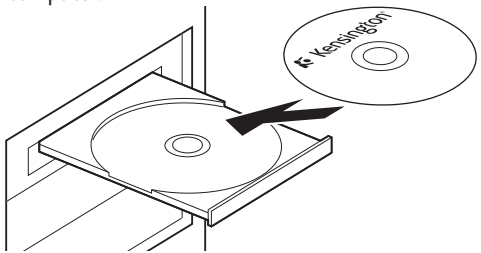
G. Connettore upstream USB

Requisiti di sistema

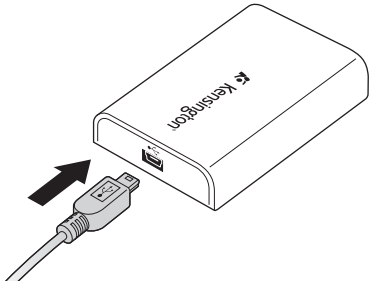
- PC con velocità di clock pari a 1,2 GHz o superiore e con Intel Core 2 Duo oppure CPU della medesima potenza
- 512 MB di RAM per ogni schermo collegato, 1 GB di RAM per due schermi collegati
- Una porta USB 2.0 per alimentatore
- 30 MB di spazio libero su disco
- Schermo (venduto separatamente) da utilizzare con l'alimentatore per doppio monitor
- Unità CD-ROM o DVD

Istruzioni per l'installazione

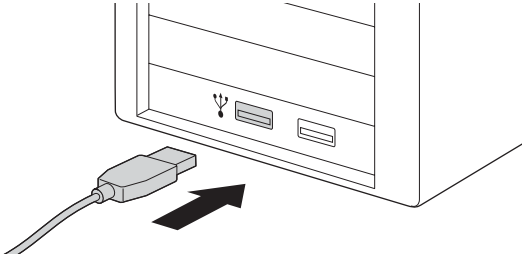
1. Inserire il CD nel computer.



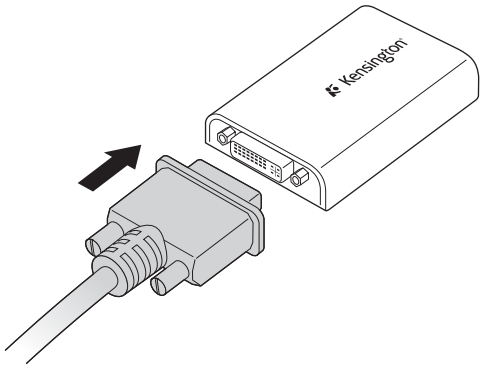
2. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
   NOTA: durante l'installazione lo schermo del computer può restare nero per alcuni secondi.
3. Riavviare il computer se richiesto.
4. Collegare il cavo USB 2.0 all'alimentatore per doppio monitor.



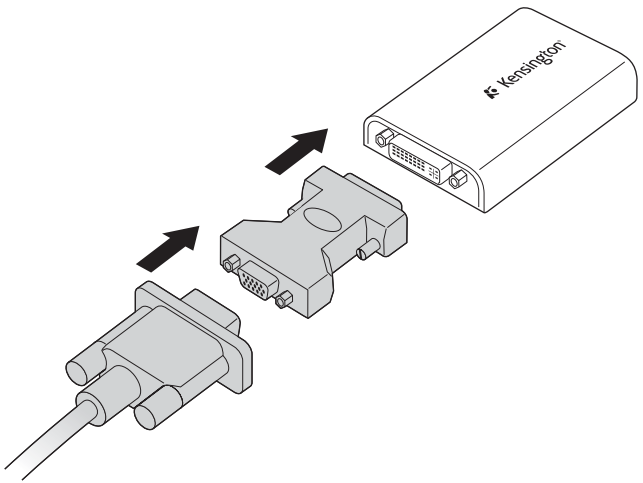
5. Collegare il cavo USB 2.0 alla porta USB del computer.



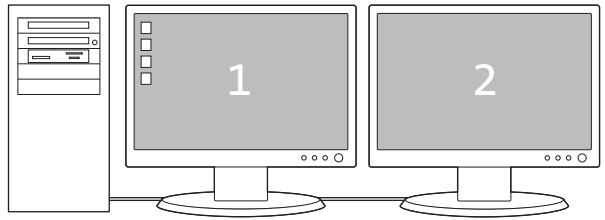
6. Collegare il cavo del monitor all'alimentatore per doppio monitor.
   a Il cavo del monitor DVI si collega direttamente all'alimentatore per doppio monitor.



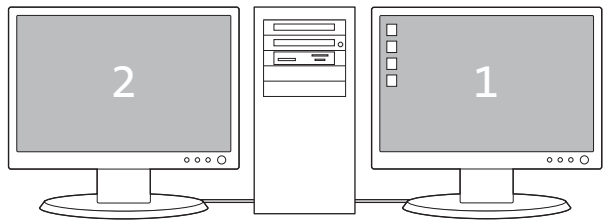
   b Se si utilizza un monitor VGA, collegare il DVI all'alimentatore VGA e successivamente all'alimentatore per doppio monitor. Quindi, collegare il cavo per il monitor VGA.



7. (Opzionale) Se il monitor è connesso, modificare le impostazioni del display.
   a Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Kensington nella barra di sistema.
   b Selezionare la posizione relativa allo schermo appena aggiunto (destra, sinistra, in alto, in basso).
   c Selezionare la risoluzione desiderata per lo schermo.



Destra



Sinistra

8. (Opzionale) Per visualizzare il Manuale di istruzioni dettagliato, andare su Start/Tutti i programmi/Kensington Dual Monitor Adapter.

NOTA: è possibile collegare fino a 6 alimentatori in modo da aggiungere fino a 6 monitor ad un singolo computer.

NOTA: l'alimentatore per doppio monitor deve essere connesso ad una porta USB 2.0 del computer e fornire l'alimentazione necessaria all'alimentatore (si consiglia 500 mA).

Supporto tecnico

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico.

Supporto Web

La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington **www.support.kensington.com**.

Supporto telefonico

Il servizio è gratuito salvo l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Visitare www.kensington.com per consultare gli orari del servizio di supporto telefonico. In Europa il supporto tecnico è disponibile telefonicamente dal lunedì al venerdì, dalle 09.00 alle 21.00. Tenere presente quanto riportato di seguito.

- Chiamare da un telefono posto vicino al mouse.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
  - nome, indirizzo e numero di telefono
  - nome del prodotto Kensington
  - marca e modello del computer
  - sistema operativo e versione
  - sintomi e causa del problema

Chiamare uno dei numeri riportati di seguito:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantisce l'alimentatore per doppio monitor da difetti nei materiali e da errori umani in situazioni di uso normale per due anni dalla data di acquisto originale. KENSINGTON può, a propria discrezione, riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia. Conservare lo scontrino come prova della data di acquisto, da utilizzare per qualsiasi servizio di garanzia. Per la validità della garanzia, è necessario che il prodotto sia stato maneggiato e utilizzato nelle modalità indicate nelle istruzioni accluse. La presente garanzia non copre eventuali danni dovuti a incidenti, uso errato o improprio o negligenza.

ESCLUSIONE DI GARANZIA

TRANNE PER LA GARANZIA LIMITATA QUI FORNITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE KENSINGTON ESCLUDE TUTTE LE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESE TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ E/O IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI. NEL CASO IN CUI LA LEGGE IN VIGORE IMPONGA GARANZIE IMPLICITE, TALI GARANZIE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA, PARI A CINQUE ANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAESE.

LIMITI DI RESPONSABILITÀ

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NEI TERMINI QUI DESCRITTI È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DISPONIBILE PER IL CLIENTE. KENSINGTON NON SARÀ RESPONSABILE IN CASO DI DANNI PARTICOLARI, INCIDENTALI O INDIRETTI, COMPRESI, MA NON SOLO, PERDITA DI GUADAGNI O PROFITTI, MANCATO UTILIZZO DEL SOFTWARE, PERDITA O RECUPERO DI DATI, NOLEGGIO DI ATTREZZATURE SOSTITUTIVE, TEMPO DI INATTIVITÀ, DANNI A PROPRIETÀ E RICHIESTE DI INDENNIZZO DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTI O ATTI ILLECITI. A PRESCINDERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI IL PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÀ MAI SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABILE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

AVVISO SULLE INTERFERENZE RADIO DELLA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

Nota: questo apparecchio è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere onde radio e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.
Non è comunque garantito che tali interferenze non possano verificarsi con installazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiofonici o televisivi, è possibile verificarle adottando una o più misure indicate di seguito:

- cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente;
- allontanare il dispositivo dal ricevitore;
- contattare il rivenditore o un tecnico specializzato in sistemi radiotelevisivi;
- collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

MODIFICHE: qualsiasi modifica non espressamente approvata da Kensington può invalidare il diritto del cliente all'utilizzo del dispositivo in conformità con le norme FCC e non deve essere apportata.

CAVI SCHERMATI: per la conformità ai requisiti FCC, tutte le connessioni ad apparecchiature che utilizzino una periferica di input Kensington devono essere effettuate utilizzando esclusivamente i cavi schermati acclusi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ FCC

Il prodotto è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del dispositivo è soggetto a due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato. Come stabilito dalla Sezione 2.909 delle norme FCC, la parte responsabile di questo dispositivo è Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, USA, +1 800-535-4242.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

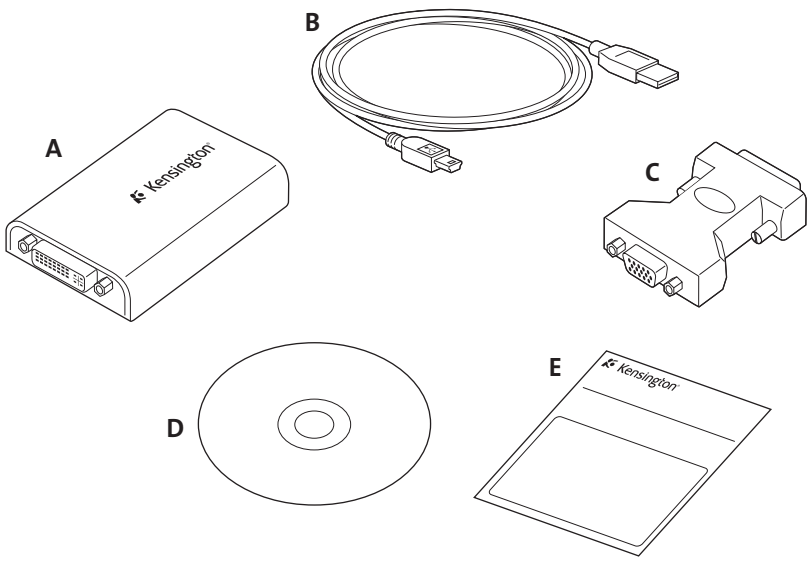
Kensington dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni delle direttive CE applicabili. Per una copia della Dichiarazione di conformità per l'Europa fare clic sul collegamento 'Compliance Documentation' all'indirizzo www.support.kensington.com.

NFORMAZIONI SOLO PER GLI UTENTI IN STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA

L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

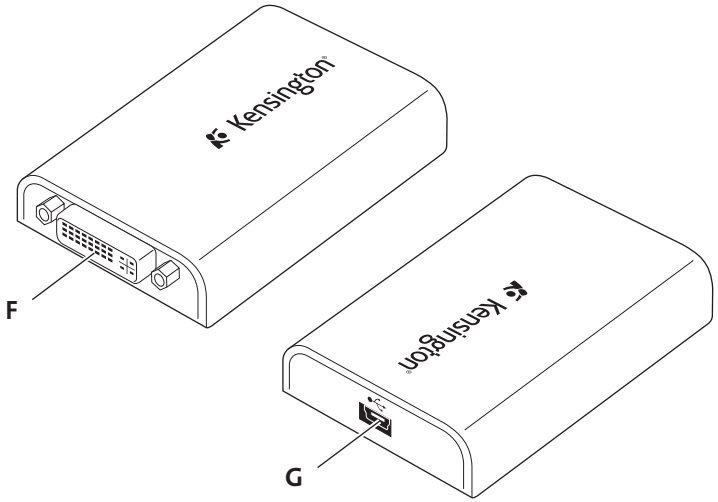
Kensington e ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi produttori. In attesa di brevetto.

©2007 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Computer Products Group. Tutti i diritti riservati. 11/07



Contenido

A. Adaptador dual para monitor (USB a DVI)
B. Cable USB 2.0
C. Adaptador DVI a VGA
D. CD de instalación de software y Manual de instrucciones
E. Guía de inicio rápido



Componentes

Parte frontal
F. Salida de vídeo DVI

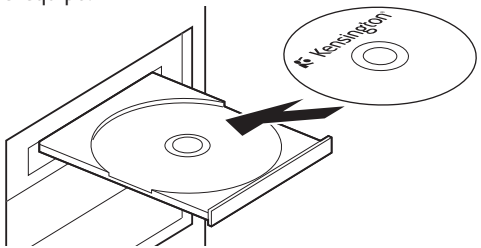
Parte trasera
G. Conector de la fuente de datos USB

Requisitos del sistema

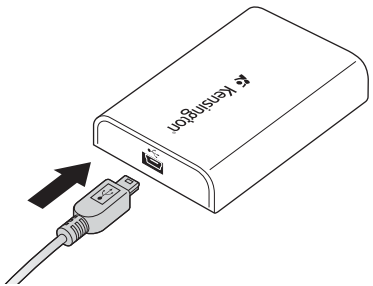
- PC con procesador de 1,2 GHz o velocidad superior, con un Intel Core 2 Duo o CPU con una potencia equivalente
- 512 megabytes (MB) de RAM con una sola pantalla conectada, 1 gigabyte (GB) de RAM con dos pantallas conectadas
- Un puerto USB 2.0 por adaptador
- 30 megabytes (MB) de espacio libre en disco
- Pantalla de ordenador (no incluida) para utilizar con el adaptador dual para monitor
- Unidad de CD-ROM o DVD

Instrucciones de instalación

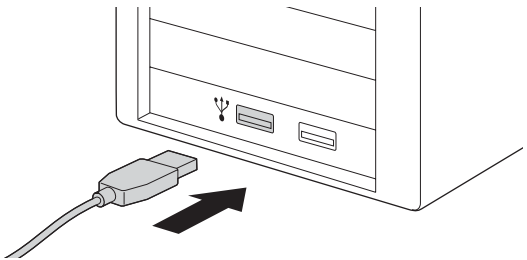
1. Inserte el CD en el equipo.



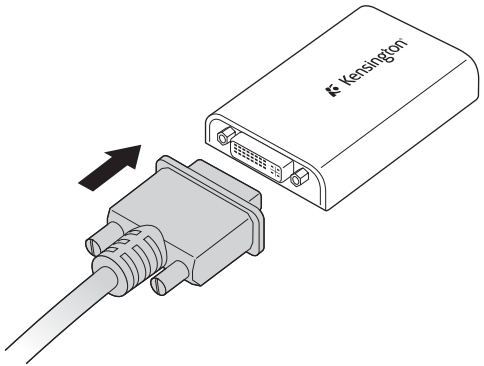
2. Siga las instrucciones en pantalla.
   NOTA: Durante la instalación es posible que se vaya la imagen de la pantalla unos segundos.
3. Reinicie el ordenador cuando se le indique.
4. Conecte un cable USB 2.0 al adaptador dual para monitor.



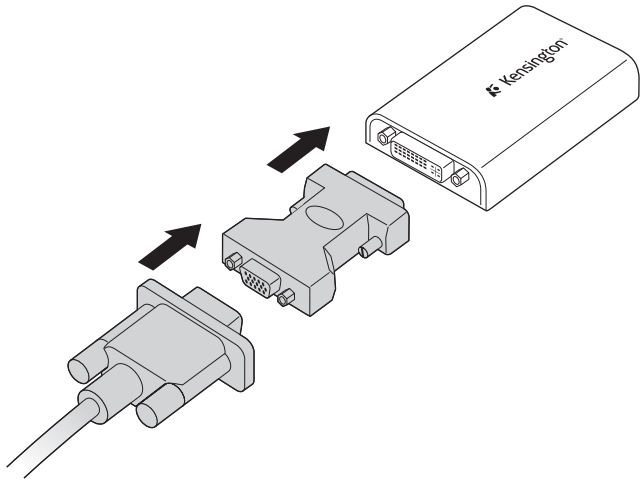
5. Una el cable USB 2.0 al puerto USB del equipo.



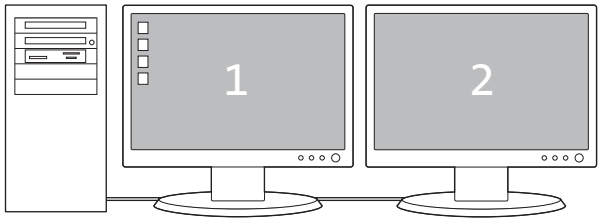
6. Conecte el cable del monitor al adaptador dual para monitor.
   a El cable del monitor DVI se conecta directamente al adaptador dual para monitor.



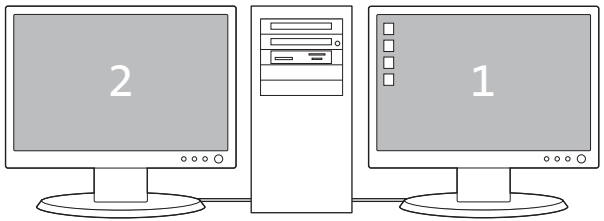
   b Si utiliza un monitor VGA, conecte el adaptador DVI a VGA al adaptador dual para monitor. A continuación, conecte el cable del monitor VGA.



7. (Opcional) Si el monitor está conectado, ajuste los parámetros de visualización:
   a Haga clic con el botón derecho en el icono de Kensington de la barra de tareas.
   b Seleccione la posición relativa de la pantalla añadida recientemente (derecha, izquierda, arriba, abajo).
   c Seleccione la resolución de pantalla deseada.



Posición derecha



Posición izquierda

8. (Opcional) Para ver el Manual de instrucciones detallado, vaya a Inicio/Todos los programas/ Kensington Dual Monitor Adapter.

NOTA: Puede conectar un máximo de 6 adaptadores duales para monitor a un máximo de 6 monitores con un solo ordenador.

NOTA: El adaptador dual para monitor debe estar conectado a un puerto USB 2.0 del equipo y ser capaz de proporcionar suficiente potencia al adaptador (500mA recomendada).

Asistencia técnica

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington.

Asistencia en la Web

Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica (Support) del sitio web de Kensington: **www.support.kensington.com**.

Asistencia telefónica

La asistencia técnica es gratuita, a menos que se realicen llamadas de larga distancia. Visite www.kensington.com para conocer las horas de atención. En Europa podrá disfrutar de asistencia técnica telefónica de lunes a viernes de 09:00 a 21:00.
Tenga esto siempre presente al llamar a asistencia técnica:

- Llame desde un teléfono que le permita acceder al ratón.
- Tenga la siguiente información a mano:
  – Nombre, dirección y número de teléfono
  – El nombre del producto de Kensington
  – Marca y modelo del ordenador
  – El software y la versión del sistema
  – Síntomas del problema y cómo se produjeron

Llame a uno de estos números:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantiza su adaptador dual para monitor contra todo defecto de material o de fabricación en circunstancias normales de uso y de mantenimiento durante 2 años a partir de la fecha de compra original. KENSINGTON, a su exclusiva elección, reparará o sustituirá la unidad defectuosa en función de la presente garantía. Guarde el certificado de compra, que sirve de prueba de la fecha de compra. Lo necesitará para cualquier servicio cubierto por la garantía. Para que la garantía sea válida, el producto se debe haber utilizado tal y como se indica en las instrucciones que se incluyen con la garantía. Esta garantía no cubre ningún daño ocasionado por accidente, uso inadecuado, abuso o negligencia.

RENUNCIA A LA GARANTIA

SALVO EN LO ESPECIFICADO EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA Y EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, KENSINGTON RENUNCIA A TODA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA TODA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. NO OBSTANTE Y EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN EXIJA LA EXISTENCIA DE ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ÉSTA QUEDARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE CINCO AÑOS DE LA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO CUAL LA LIMITACIÓN ARRIBA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO ESTADO O PAÍS.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO AL USUARIO EN EL MARCO DE LA PRESENTE GARANTÍA SERÁ LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO. KENSINGTON NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O CONSECUENTE, INCLUIDOS SIN LÍMITE ALGUNO PÉRDIDAS DE INGRESOS, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, PÉRDIDA O RECUPERACIÓN DE DATOS, ALQUILER O SUSTITUCIÓN DEL EQUIPO, INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, DAÑOS MATERIALES NI DEBERÁ RESPONDER A RECLAMACIONES DE TERCEROS SOBRE CUALQUIER BASE JURÍDICA DE REPARACIÓN DE DAÑOS, COMO GARANTÍA, CONTRATO, DISPOSICIÓN LEGAL O ACTO ILÍCITO. A PESAR DE LOS TÉRMINOS DE TODA GARANTÍA LIMITADA O GARANTÍA IMPLÍCITA CONTEMPLADA POR LA LEY, O EN EL CASO DE QUE LA GARANTÍA LIMITADA NO RESPONDA A SU PROPÓSITO ESENCIAL, LA RESPONSABILIDAD DE KENSINGTON NO SUPERARÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DEL PRESENTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES, EN CUYO CASO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO PAÍS O ESTADO. ESTA GARANTÍA LE CONCEDE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE POSEA TAMBIÉN OTROS DERECHOS, QUE PODRÁN VARIAR SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.

DECLARACIÓN RELATIVA A INTERFERENCIAS DE RADIOFRECUENCIA DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)

Nota: tras la realización de las pruebas pertinentes, se ha comprobado que el presente dispositivo respeta los límites exigidos a un dispositivo digital de Clase B, conforme al título 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones de los EE. UU. (FCC). Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales. El equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza con arreglo a las instrucciones, puede ocasionar interferencias nocivas en comunicaciones de radio.

Aun así, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo provoca interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se señala al usuario que puede intentar corregir estas interferencias tomando alguna de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a ubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Pida ayuda a su distribuidor o a un técnico de radio o televisión.
- Conecte el equipo a una toma de alimentación situada en un circuito distinto al que está conectado el receptor.

MODIFICACIONES: toda modificación no aprobada expresamente por Kensington puede invalidar la autoridad del usuario para manejar el dispositivo según lo especificado en las reglamentaciones de la FCC y por ello no deberá realizarse.

CABLES APANTALLADOS: con el fin de cumplir los requisitos de la FCC, todas las conexiones a equipos por medio de un dispositivo de entrada de Kensington deben realizarse utilizando únicamente el cable apantallado suministrado.

ENUNCIADO DE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA FCC

Este producto cumple con el título 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a dos condiciones: 1) El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y 2) el dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían ocasionar un funcionamiento no deseado. A tenor de lo expuesto en el apartado 2.909 de la normativa de la FCC, la responsabilidad del presente dispositivo corresponde a Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, EE. UU.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Kensington declara que el presente producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas aplicables de la CE. Puede adquirirse una copia de la Declaración de conformidad del producto para Europa haciendo clic en el vínculo 'Compliance Documentation' en www.support.kensington.com

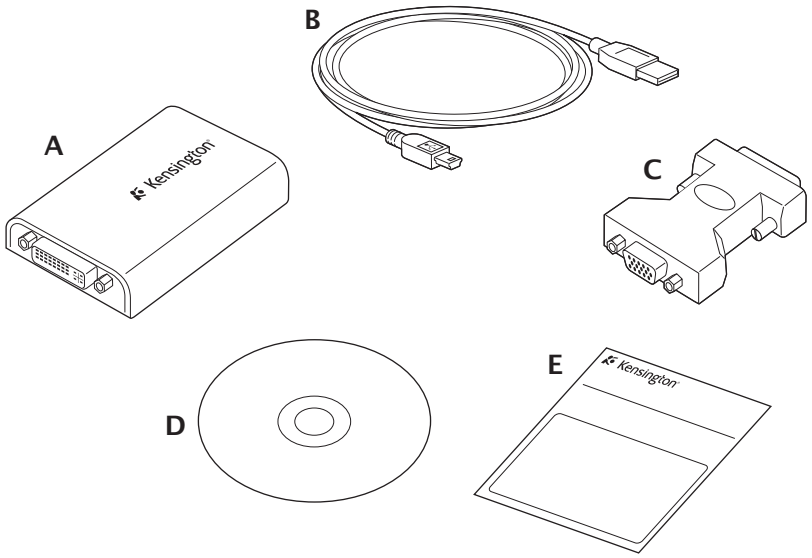
NFORMACIÓN PARA LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA

La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Kensington y ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. The Kensington Promise es marca de servicio de ACCO Brands. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus propietarios respectivos. Pendiente de patentes.

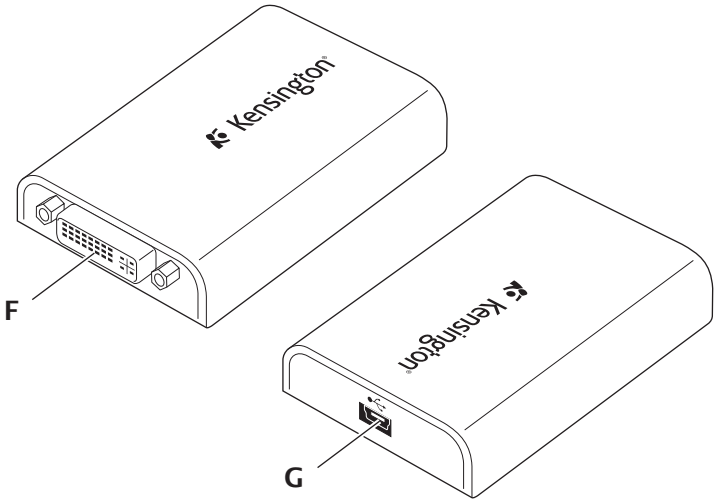
© 2008 Kensington Computer Products Group, división de ACCO Brands. Queda prohibida la copia, duplicación u otro tipo de reproducción no autorizado del contenido a que se refiere el presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group.

Reservados todos los derechos. 1/08



Tartalom

A. Kettős monitorcsatoló (USB – DVI között)
B. USB 2.0 kábel
C. DVI – VGA adapter
D. Szoftvertelepítő CD és felhasználói útmutató
E. Gyorskalauz



Alkatrészek

Elölről
F. DVI videokimenet

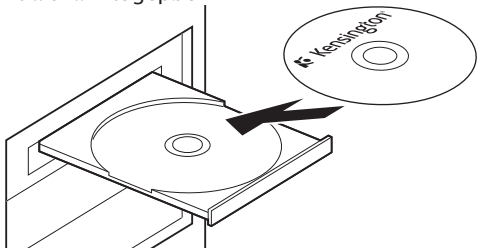
Hátulról
G. USB küldésirányú csatlakozó

Rendszerkövetelmények

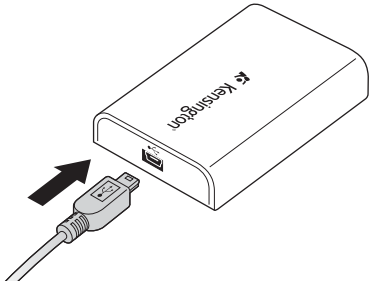
- 1,2 Ghz-es vagy gyorsabb processzorórajel, Intel Core 2 Duo vagy annak megfelelő teljesítményű processzor
- 512 MB memória egy képernyő esetén, 1 GB memória két képernyőhöz
- Adapterenként egy USB 2.0 port
- 30 MB szabad lemezterület
- Képernyő (külön kapható), amelyet a kettős monitorcsatolóval használni kíván
- CD-ROM-meghajtó vagy DVD-meghajtó

Telepítési útmutató

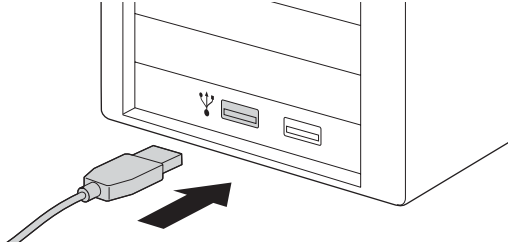
1. Helyezze a CD-t a számítógépbe.



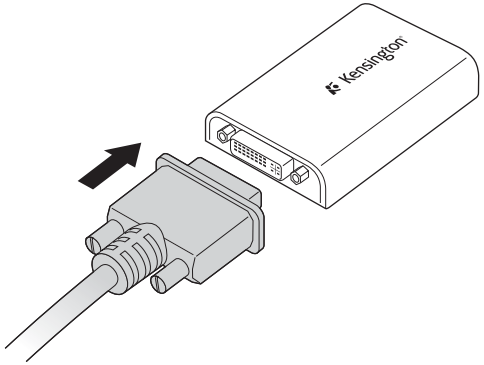
2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
   MEGJEGYZÉS: Telepítés közben a kép pár pillanatra elsötétülhet.
3. A kérés megjelenésekor indítsa újra a számítógépet.
4. Csatlakoztassa az USB 2.0 kábelt a kettős monitorcsatolóhoz.



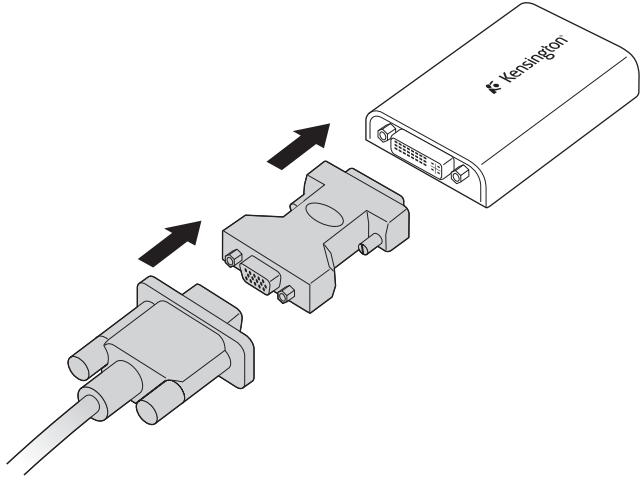
5. Csatlakoztassa az USB 2.0 kábelt a számítógép USB portjához.



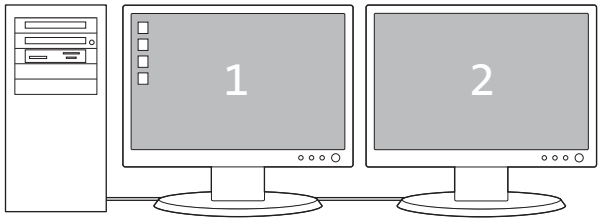
6. Csatlakoztassa a monitorkábelt a kettős monitorcsatolóhoz.
   a A DVI monitorkábel közvetlenül csatlakoztatható a kettős monitorcsatolóhoz.



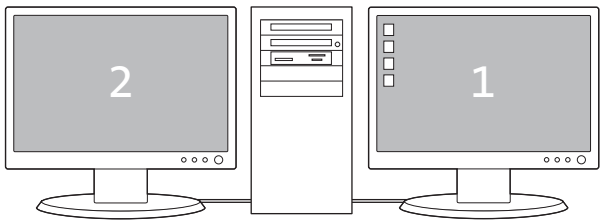
   b Ha VGA monitort használ, csatlakoztassa a DVI-VGA adaptert a kettős monitorcsatolóhoz, majd csatlakoztassa a VGA monitorkábelt.



7. (Választható) Ha a monitor csatlakoztatva van, állítsa be a megjelenítést:
   a A jobb gombbal kattintson a Kensington ikonra a tálcán.
   b Válassza ki az újonnan hozzáadott képernyő relatív elhelyezkedését (jobb vagy bal oldalon, felül vagy alul).
   c Válassza ki a kívánt képernyőfelbontást.



Jobb oldali pozíció



Bal oldali pozíció

8. (Választható) A részletes útmutató megtekintéséhez kattintson a Start/Minden program/Kensington Dual Monitor Adapter elemre.

MEGJEGYZÉS: Legfeljebb 6 kettős monitorcsatolót csatlakoztathat egy számítógéphez, amelyek 6 monitor használatát teszik lehetővé.

MEGJEGYZÉS: A kettős monitorcsatolót a számítógép egyik olyan USB 2.0 portjához kell csatlakoztatnia, amely képes árammal ellátni az eszközt (500mA javasolt).

Műszaki támogatás

A műszaki támogatást a Kensington-termékek összes regisztrált felhasználója igénybe veheti.

Webes támogatás

Elképzelhető, hogy a problémájára a megoldást megtalálja a „Gyakran feltett kérdések” című leírásban, amely a következő webhelyen található, a támogatást nyújtó részben: **www.support.kensington.com**.

Telefonos támogatás

A technikai támogatás ingyenes, kivéve a távolsági hívásokkal kapcsolatban felmerülő költségeket. A nyitvatartási időpontokat a www.kensington.com webhelyen találja. Európában a technikai támogatás telefonon érhető el hétfőtől péntekig 9 és 21 óra között. Az ügyfélszolgálat tárcsázása előtt gondoskodjon a következőkről:

- Olyan telefonról telefonáljon, amely mellől tudja kezelni az egeret.
- Itt a következő adatokat kell megadnia:
  - Név, cím és telefonszám;
  - A Kensington-termék neve;
  - A számítógép gyártási adatai és típusa;
  - A rendszerszoftver és a verziószám;
  - A problémára utaló jelek, illetve a problémát kiváltó tényezők.

Hívja az alábbi számok egyikét:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2 ÉVRE SZÓLÓ KORLÁTOZOTT GARANCIA

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON”) a vásárlás eredeti dátumától számított 2 éves időszakra garanciát biztosít a kettős monitorcsatoló anyagából és kivitelezéséből fakadó hibák ellen. A KENSINGTON saját belátása szerint megjavíthatja vagy kicserélheti a meghibásodott garanciális egységet. Kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát bizonyító számlát. A garanciális szolgáltatásokhoz szüksége lesz rá. A jótállás csak akkor marad érvényben, ha a terméket a jótállással együtt kézhez vett utasítások szerint kezelik és használják. A jótállás nem érvényes baleset, helytelen és nem rendeltetésszerű használat vagy hanyagság esetén.

FELELŐSSÉG KIZÁRÁSA
AZ ITT BIZTOSÍTOTT KORLÁTOZOTT GARANCIÁT KIVÉVE A KENSINGTON A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN KIZÁR BÁRMINEMŰ EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT GARANCIÁT, IDEÉRTVE AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE ÉS/VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELÉSRE VONATKOZÓ GARANCIÁT. AMENNYIBEN A TÖRVÉNYEK MŰKÖDÉSE KÖVETKEZTÉBEN MÉGIS LÉTEZNEK BELEÉRTETT GARANCIÁK, AZ ILYEN JELLEGŰ GARANCIÁK A GARANCIAVÁLLALÁS 5 ÉVES IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDNAK. NÉHÁNY ÁLLAM/TARTOMÁNY NEM ENGEDÉLYEZI A BELEÉRTETT GARANCIÁK ÉRVÉNYESSÉGI IDEJÉNEK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELKÉPZELHETŐ, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK.

A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA
A VÁSÁRLÓ KIZÁRÓLAG AZ ITT MEGHATÁROZOTT JAVÍTÁSRA VAGY CSERÉRE JOGOSULT. A KENSINGTON SEMMILYEN SPECIÁLIS, VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE A BEVÉTELI VESZTESÉGET, A PROFITVESZTESÉGET, A SZOFTVER HASZNÁLATÁBÓL, ADATVESZTÉSBŐL, AZ ADATOK HELYREÁLLÍTÁSÁBÓL, A CSEREBERENDEZÉS BÉRLÉSÉBŐL, A SZOLGÁLTATÁS SZÜNETELTETÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ KÁROKAT, A BERENDEZÉST ÉRT KÁROKAT, ILLETVE HARMADIK FELEK BÁRMILYEN VISSZAÁLLÍTÁSI ELMÉLETBŐL SZÁRMAZÓ KÖVETELÉSEIT, IDEÉRTVE A GARANCIÁLIS, SZERZŐDÉSES, TÖRVÉNYEN ALAPULÓ VAGY SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÖVETELÉSEKET. BÁRMINEMŰ KORLÁTOZOTT GARANCIA VAGY BÁRMILYEN TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT GARANCIA IDŐTARTAMA, ILLETVE BÁRMINEMŰ KORLÁTOZOTT GARANCIA ALAPVETŐ CÉLJÁNAK KUDARCA ELLENÉRE A KENSINGTON SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉK VÉTELI ÁRÁT MEGHALADÓ MÉRTÉKBEN. NÉHÁNY ÁLLAM VAGY TARTOMÁNY NEM ENGEDÉLYEZI A VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELKÉPZELHETŐ, HOGY A FENTI KIZÁRÁS VAGY KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, EZENKÍVÜL A KÜLÖNBÖZŐ ÁLLAMOKTÓL VAGY TARTOMÁNYOKTÓL FÜGGŐEN EGYÉB JOGOKKAL IS RENDELKZHET.

NYILATKOZAT
Megjegyzés: Az eszköz tesztelése után megállapították, hogy a Szövetségi Kommunikációs Bizottság szabályainak 15. része szerint megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó korlátozásoknak. Ezek a korlátozások úgy lettek kialakítva, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakossági berendezésekből származó káros interferenciák ellen. A jelen berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugároz ki, ezért ha nem az előírásoknak megfelelően van telepítve és használva, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.
Nincs rá garancia, hogy nem fordul elő interferencia egy adott berendezésben. Amennyiben a berendezés a rádiós vagy televíziós vételben káros interferenciát okoz, amelyet a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet meghatározni, az interferencia megszüntetéséhez a következő módszereket lehet alkalmazni:

- A vételi antenna újratájolása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vételi egység közötti távolság növelése.
- A berendezés és a vételi egység eltérő áramkörön lévő aljzathoz való csatlakoztatása.
- Segítségkérés a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió/tévészerelő szakembertől.

MÓDOSÍTÁSOK: A Kensington által kifejezett formában jóvá nem hagyott módosítások hatására a felhasználó már nem az FCC szabályainak megfelelően működteti a készüléket, ezért az ilyen jellegű beavatkozások nem engedélyezettek.
ÁRNYÉKOLT KÁBELEK: Az FCC előírásainak teljesítése érdekében a Kensington típusú bemeneti eszközöket használó összes berendezés csatlakoztatásához kizárólag árnyékolt kábeleket szabad alkalmazni.

FCC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Ez a termék megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működtetésre két feltétel vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okoz káros interferenciát, illetve (2) az eszköznek el kell fogadnia a kapott interferenciát, ide értve azokat az interferenciákat is, amelyek nem megfelelő működést eredményezhetnek. Az FCC szabályok 2.909. részében meghatározottak szerint az eszközért a Kensington Computer Products Group (333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA) vállal felelősséget.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A Kensington vállalat kijelenti, hogy a termék megfelel az ide vonatkozó EC irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb fontos rendelkezéseinek.
Európában a termékre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat másolatát a www.support.kensington.com webhelyen található 'Compliance Documentation' (Megfelelőségi dokumentáció) hivatkozásra kattintva olvashatja el.

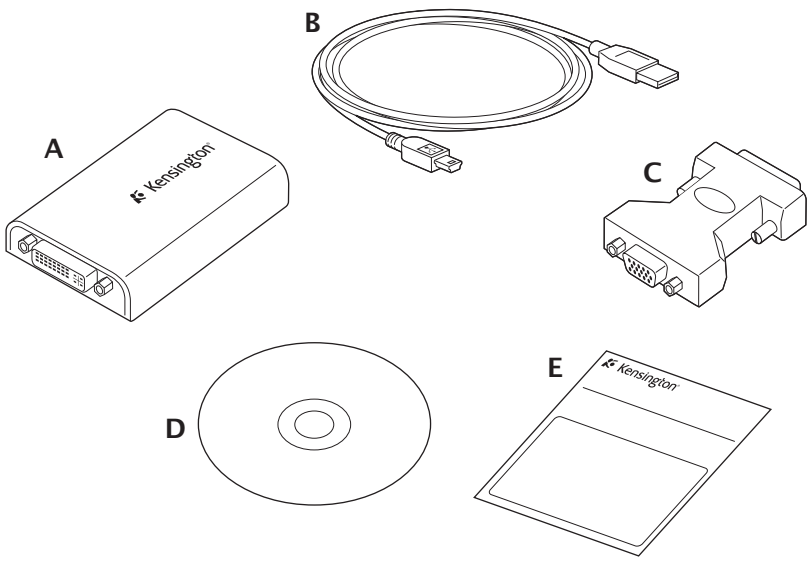
AZ EURÓPAI UNIÓ TAGORSZÁGAIBAN ÉRVÉNYES TUDNIVALÓK

A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha meggyőződik arról, hogy a termék leselejtezése megfelelő módon történik, segít megelőzni a helytelen leselejtezésből fakadó olyan esetleges következményeket, amelyek a környezetre és az emberi egészségre károsak lehetnek. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tudnivalókért forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladékok leselejtezését végző szolgáltatóhoz, vagy keresse fel a terméket értékesítő üzletet.

A Kensington és az ACCO az ACCO Brands bejegyzett védjegye. A Kensington Promise az ACCO Brands védjegyoltalom alatt álló szolgáltatása. Az összes egyéb védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye. Más védjegyek bejegyzés alatt állnak.

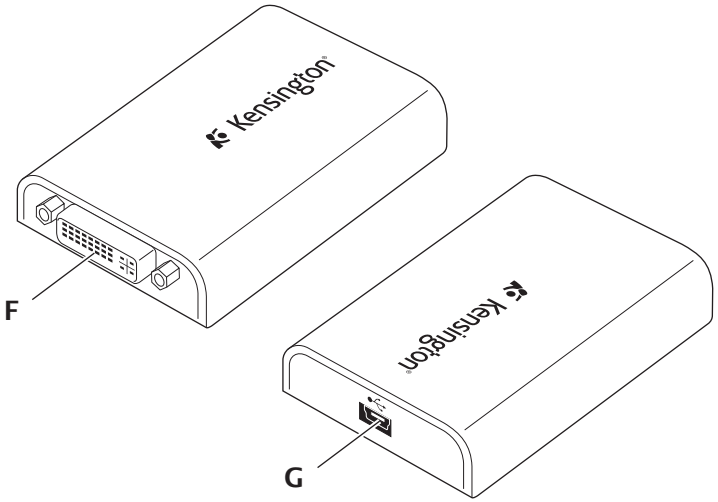
© 2008 Kensington Computer Products Group, az ACCO Brands egyik részlege. A tartalom jogosulatlan másolása, sokszorosítása vagy egyéb módon történő felhasználása a Kensington Computer Products Group írásos beleegyezése nélkül nem engedélyezett.

Minden jog fenntartva. 1/08



Obsah

A. Duální adaptér monitoru (USB – DVI)
B. Kabel USB 2.0
C. Adaptér DVI – VGA
D. Disk CD pro instalací softwaru a příručka s pokyny
E. Příručka Začínáme



Komponenty

Přední strana
F. . Videovýstup DVI

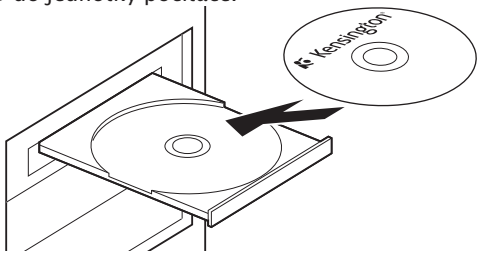
Zadní strana
G. Výstupní port USB

Systémové požadavky

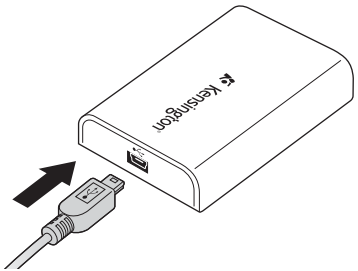
- Osobní počítač s procesorem 1,2 GHz nebo výkonnějším, s procesorem Intel Core 2 Duo nebo ekvivalentním typem.
- 512 MB paměti RAM pro jeden připojený monitor, 1 GB paměti RAM pro dva připojené monitory.
- Jeden port USB 2.0 na jeden adaptér.
- 30 MB volného místa na disku.
- Monitor počítače (prodáván zvlášť) pro použití s duálním adaptérem monitoru.
- Jednotka CD-ROM nebo DVD

Pokyny k instalaci a nastavení

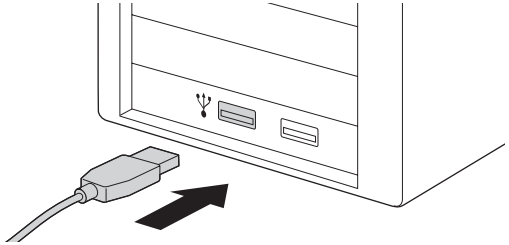
1. Vložte disk CD do jednotky počítače.



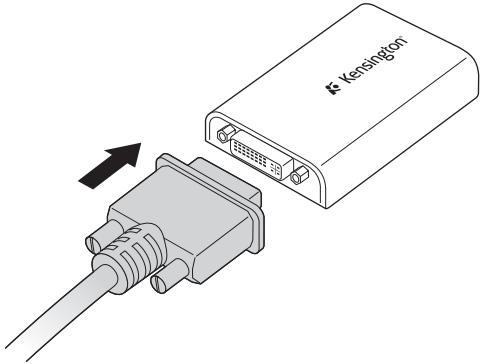
2. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
   POZNÁMKA: Během instalace se na monitoru nemusí zobrazovat žádné informace. Může to trvat několik sekund.
3. Na výzvu restartujte počítač.
4. Připojte kabel USB 2.0 k duálnímu adaptéru monitoru.



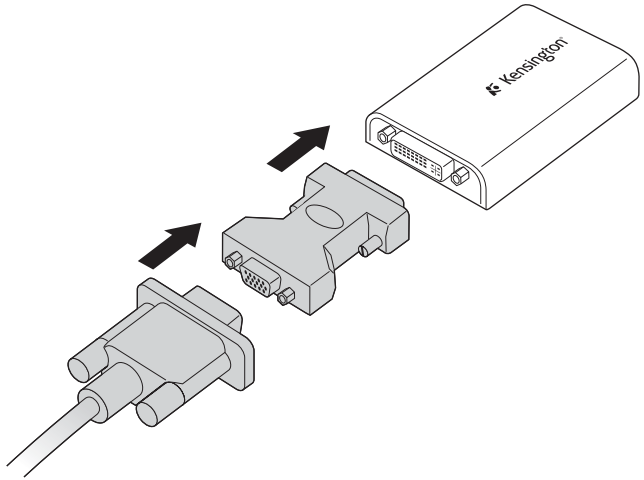
5. Připojte kabel USB 2.0 k portu USB počítače.



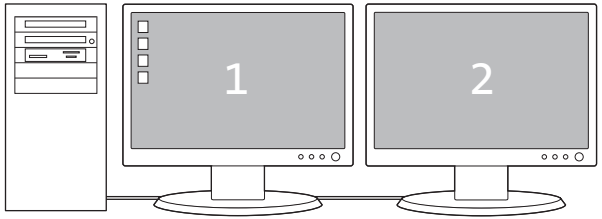
6. Připojte kabel monitoru k duálnímu adaptéru monitoru.
   a Kabel DVI monitoru se připojuje přímo k duálnímu adaptéru monitoru.



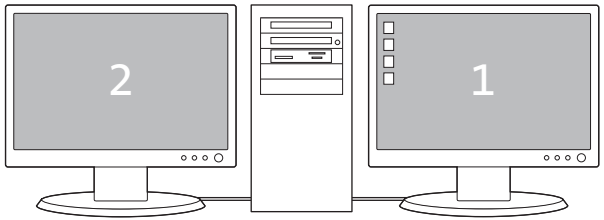
   b Pokud používáte monitor VGA, připojte k duálnímu adaptéru monitoru adaptér DVI – VGA. Potom připojte kabel monitoru VGA.



7. (Volitelně) Po připojení upravte nastavení obrazu:
   a Klepněte pravým tlačítkem na ikonu Kensington na hlavním panelu.
   b Vyberte pozici nově přidané obrazovky (vpravo, vlevo, nahoře, dole).
   c Vyberte požadované rozlišení obrazu.



Vpravo



Vlevo

8. (Volitelně) Chcete-li zobrazit průvodce s podrobnými pokyny, přejděte k nabídce Start, potom vyberte položku Všechny programy a nakonec klepněte na položku Kensington Dual Monitor Adapter.

POZNÁMKA: K jednomu počítači lze pomocí 6 duálních adaptérů monitoru připojit až 6 monitorů.

POZNÁMKA: Duální adaptér monitoru musí být připojen k portu USB 2.0 v počítači, jehož zdroj musí být pro napájení adaptérů dostatečně výkonný (doporučujeme zdroj 500 mA).

Technická podpora

Technická podpora je k dispozici všem registrovaným uživatelům produktů společnosti Kensington.

Podpora na webu

Odpověď na svůj problém můžete nalézt v části Frequently Asked Questions (FAQ – často kladené dotazy) stránek podpory společnosti Kensington. **www.support.kensington.com**.

Podpora po telefonu

Kromě případných poplatků za dálkové hovory nejsou za technickou podporu účtovány žádné poplatky. Pracovní dobu oddělení podpory po telefonu zjistíte na stránkách www.kensington.com. V Evropě je technická podpora k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 21:00 hod.
Když voláte na linku podpory, mějte na paměti následující:

- Volejte z telefonu z místa, odkud máte přístup k myši počítače.
- Připravte si následující informace.
  - jméno, adresu a telefonní číslo,
  - název produktu,
  - značku a model vašeho počítače,
  - operační systém a jeho verzi,
  - symptomy problému a co k němu vedlo.

Zavolejte na jedno z těchto čísel:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2-LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (dále jen společnost KENSINGTON) poskytuje pro duální adaptér monitoru záruku na vady materiálu a zpracování při normálním použití produktu po dobu 2 let od data nákup. Společnost KENSINGTON dle svého uvážení opraví nebo vymění vadnou jednotku, na kterou se tato záruka vztahuje. Uschovejte si datovaný doklad o koupi. Poslouží případně jako důkaz data nákupu. Ten je nutný k bezplatnému uplatnění práv v záručním servisu. Podmínkou platnosti této záruky je užívání a zacházení s produktem podle pokynů, které jsou poskytovány společně s touto omezenou zárukou. Tato záruka nekryje poškození způsobené nehodou nebo nesprávným používáním.

USTANOVENÍ O OMEZENÍ ZÁRUKY

S VÝJIMKOU OMEZENÉ ZÁRUKY UVEDENÉ VÝŠE NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST KENSINGTON V ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY ŽÁDNOU DALŠÍ ZÁRUKU, VÝSLOVNOU ČI ODVOZENOU, VČETNĚ JAKÝCHKOLI ZÁRUK TÝKAJÍCÍCH SE OBCHODOVATELNOSTI A/NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. JAKÉKOLI ODVOZENÉ ZÁRUKY, VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, JSOU OMEZENY PĚTILETÝM TRVÁNÍM TÉTO ZÁRUKY. NĚKTERÉ STÁTY NEUMOŽŇUJÍ OMEZENÍ TRVÁNÍ VYPLÝVAJÍCÍCH ZÁRUK, TAKŽE PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ NEMUSÍ BÝT PLATNÁ.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

OPRAVA NEBO VÝMĚNA TOHOTO PRODUKTU ZA ZDE STANOVENÝCH PODMÍNEK JE VAŠÍM VÝHRADNÍM PRÁVEM. SPOLEČNOST KENSINGTON NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MIMO JINÉ VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY MOŽNOSTI UŽÍVAT SOFTWARE, ZTRÁTY NEBO OBNOVENÍ DAT, NÁHRADU ZA ZAŘÍZENÍ, PROSTOJE, POŠKOZENÍ MAJETKU A NÁROKŮ TŘETÍCH OSOB, VZEŠLÝCH Z JAKÝCHKOLI PRÁVNÍCH VÝKLADŮ, AŤ UŽ V RÁMCI ZÁRUKY, SMLOUVY, ZÁKONA, FORMOU DELIKTU NEBO JINAK. BEZ OHLEDU NA ZNĚNÍ JAKÉKOLI OMEZENÉ ZÁRUKY NEBO ZÁRUKY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SELŽE JAKÁKOLI OMEZENÁ ZÁRUKA, BUDE MAXIMÁLNÍ FINANČNÍ ROZSAH ODPOVĚDNOSTI SPOLEČNOSTI KENSINGTON VŽDY OMEZEN PRODEJNÍ CENOU TOHOTO PRODUKTU. NĚKTERÉ STÁTY NEDOVOLUJÍ VYLOUČENÍ ČI OMEZENÍ NÁHODNÝCH ČI NÁSLEDNÝCH ŠKOD, V TOMTO PŘÍPADĚ PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ A VYLOUČENÍ NEMUSÍ BÝT PLATNÁ. TATO ZÁRUKA POSKYTUJE URČITÁ PRÁVA, NAVÍC MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA ODLIŠUJÍCÍ SE STÁT OD STÁTU.

PROHLÁŠENÍ FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION O VYSOKOFREKVENČNÍM RUŠENÍ

Poznámka: Toto zařízení bylo ověřeno a odpovídá omezením třídy B pro digitální zařízení podle části 15 předpisů FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby byla dodržena dostatečná ochrana proti nebezpečným interferencím při domácí instalaci. Toto zařízení produkuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, není-li instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé interference radiokomunikačním systémům.

Není ale zaručeno, že se tato interference nevyskytne při určité konkrétní instalaci. Zda toto zařízení způsobuje škodlivou interferenci příjmu televizního nebo radiového signálu, můžete zjistit následovně:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do elektrické zásuvky jiného okruhu, než je ten, ke kterému je připojen přijímač.
- Poraďte se s dealerem nebo se zkušeným rádio-TV technikem.

ÚPRAVY: Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny společností Kensington, mají za následek neplatnost oprávnění k používání přístroje podle omezení FCC a nesmí být prováděny.

STÍNĚNÉ KABELY: Má-li zařízení splňovat požadavky stanovené FCC, musí být všechna propojení se zařízením využívajícím vstupní zařízení Kensington provedena výhradně pomocí dodávaných stíněných kabelů.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY FCC

Tento produkt odpovídá části 15 předpisů FCC. Provoz na základě dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a (2) zařízení musí přijmout veškeré přijaté interference včetně těch, které mohou mít nežádoucí vliv. Podle části 2.909 předpisů FCC je stranou odpovědnou za toto zařízení společnost Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

ROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY CE

Společnost Kensington tímto prohlašuje, že tento výrobek odpovídá stanoveným požadavkům a jiným se vztahujícím ustanovením platných směrnic ES.

Kopii tohoto Prohlášení o souladu s předpisy pro Evropu je možné získat po klepnutí na odkaz „Compliance Documentation“ (dokumenty o souladu) na stránkách www.support.kensington.com.

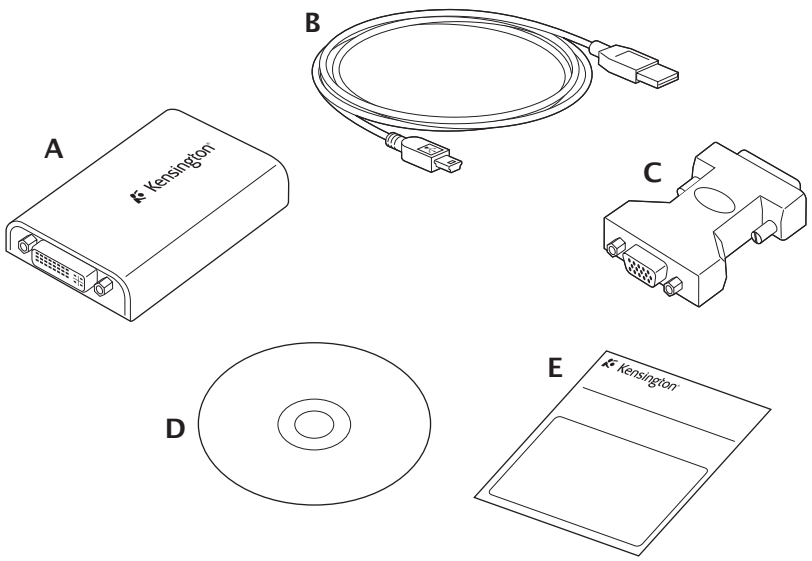
INFORMACE PRO ČLENSKÉ STÁTY EU

Použití symbolu znamená, že produkt nelze likvidovat s běžným odpadem.
Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním při likvidaci tohoto výrobku. Máte-li zájem o podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu, obraťte se na místní obecní úřad, společnost zajišťující odvoz domácího odpadu nebo prodejnu, ve které jste produkt zakoupili.

Kensington a ACCO jsou registrované ochranné známky společnosti ACCO Brands. Kensington Promise je servisní značka společnosti ACCO brands. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. Patenty čekající na udělení.

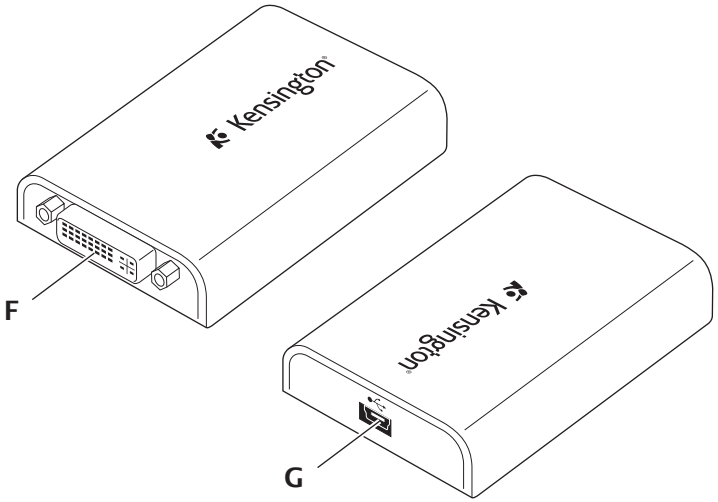
© 2008 Kensington Computer Products Group, divize společnosti ACCO Brands. Jakékoliv nepovolené kopírování, duplikování a jiná reprodukce uvedeného obsahu je bez písemného souhlasu společnosti Kensington Computer Products Group zakázáno.

Všechna práva vyhrazena. 1/08



Zawartość

A. Adapter drugiego monitora (przejście USB na DVI)
B. Przewód USB 2.0
C. Przejściówka DVI-na-VGA
D. Płyta CD z programem instalacyjnym i instrukcją obsługi
E. Poradnik wprowadzający



Elementy

Przód
F. Wyjście wideo DVI

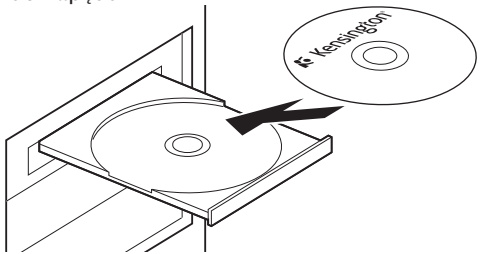
Tył
G. Port USB

Wymagania systemowe

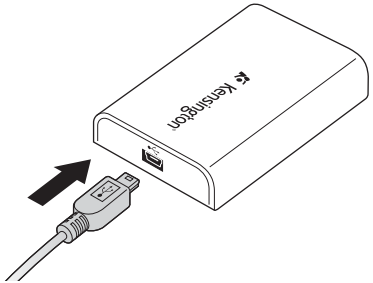
- komputer PC z procesorem 1,2 GHz lub szybszym,
  Procesor Intel Core 2 Duo lub procesor o równoważnej wydajności
- 512 megabajtów pamięci RAM dla jednego podłączonego ekranu,
  1 gigabajt pamięci RAM dla dwóch podłączonych ekranów
- Jeden port USB 2.0
- 30 megabajtów (MB) wolnego miejsca na twardym dysku.
- Ekran komputerowy (sprzedawany oddzielnie) do podłączenia za pomocą adaptera drugiego monitora
- Stacja CD-ROM lub DVD

Instrukcje dotyczące konfiguracji

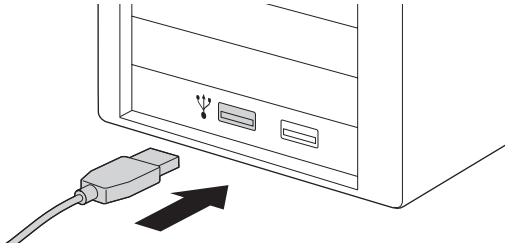
1. Włóż płytę CD do napędu.



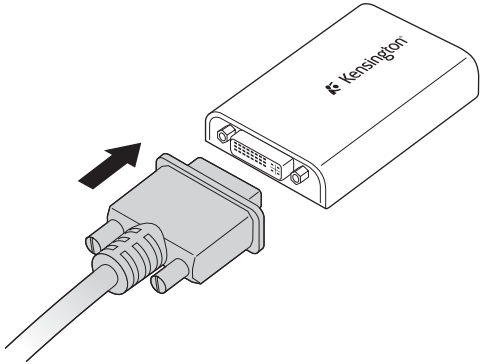
2. Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.
   UWAGA: Podczas instalacji ekran komputera może pozostawć pusty przez kilka sekund.
3. Uruchom ponownie komputer, jeśli na ekranie pojawi się odpowiedni monit.
4. Przyłącz przewód USB 2.0 adaptera drugiego monitora.



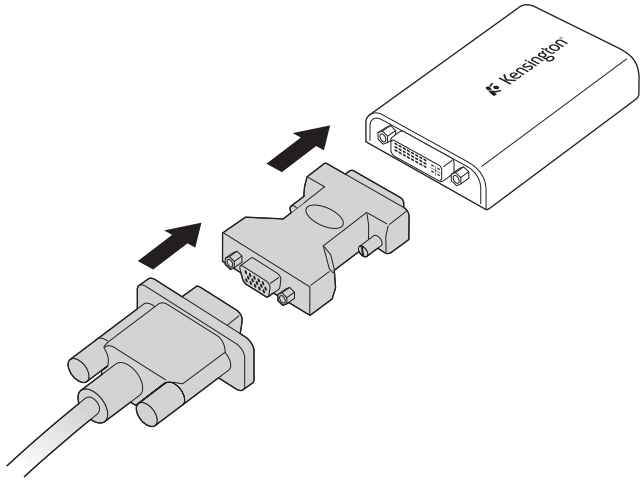
5. Podłącz kabel USB 2.0 do portu USB w komputerze.



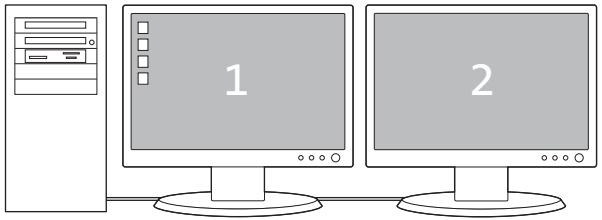
6. Podłącz kabel monitora adaptera drugiego monitora.
   a Wtyczkę kabla monitora DVI adaptera drugiego monitora.



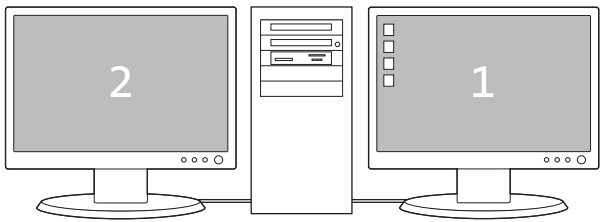
   b Jeżeli używasz monitora VGA, podłącz przejściówkę DVI na VGA adaptera drugiego monitora. Następnie podłącz kabel monitora VGA.



7. (opcjonalnie) jeżeli podłączono monitor, wyreguluj ustawienia wyświetlania:
   a Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Kensington w pasku zadań.
   b Wybierz odpowiednią pozycję nowo dodanego ekranu (z prawej, lewej, u góry, na dole).
   c Wybierz żądaną rozdzielczość ekranu.



Pozycja z prawej



Pozycja z lewej

8. (opcjonalnie) Żeby wyświetlić szczegółową instrukcję obsługi przejdź do: Start/ Wszystkie programy/Kensington Dual Monitor Adapter (Adapter drugiego monitora).

UWAGA: Można podłączyć do 6 adapterów dwóch monitorów, żeby dodać do jednego komputera do 6 monitorów.

UWAGA: Adapter dwóch monitorów trzeba podłączyć do portu USB 2.0 komputera, który może zapewnić wystarczającą moc dla adaptera (zalecane 500mA).

Pomoc techniczna

Z pomocy technicznej mogą korzystać wszyscy zarejestrowani użytkownicy produktów firmy Kensington.

Witryna WWW

Rozwiązanie problemu można znaleźć w części z odpowiedziami na często zadawane pytania (Frequently Asked Questions (FAQ)) w obszarze pomocy technicznej w witrynie internetowej firmy Kensington: **www.support.kensington.com**.

Obsługa telefoniczna

Wsparcie techniczne jest bezpłatne z wyjątkiem kosztów połączenia telefonicznego liczonego wg stawek operatora. Godziny pracy telefonicznej pomocy technicznej dostępne są pod adresem www.kensington.com. W Europie telefoniczna pomoc techniczne jest dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach od 09:00 do 21:00.
Należy pamiętać o następujących szczegółach:

- Podczas rozmowy telefonicznej należy mieć dostęp do adaptera.
- Użytkownik musi podać następujące informacje:
  - imię i nazwisko, adres i numer telefonu;
  - nazwę produktu firmy Kensington;
  - markę i model komputera;
  - informacje o systemie operacyjnym i jego wersji;
  - symptomy problemu i ich źródło.

Proszę zadzwonić pod jeden z tych numerów:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

DWULETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

Firma KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) gwarantuje, że adapter drugiego monitora będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych w warunkach normalnej eksploatacji przez okres 2 lat od oryginalnej daty zakupu. Firma KENSINGTON, swoją wyłączną decyzją, naprawi lub wymieni wadliwe urządzenie objęte niniejszą gwarancją. Proszę zachować dowód zakupu urządzenia z datą zakupu. Będzie on wymagany w przypadku korzystania z gwarancji. Żeby gwarancja obowiązywała, produkt musi być obsługiwany i użytkowany zgodnie z instrukcjami towarzyszącymi tej gwarancji. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikłych z nieprawidłowego użytkowania, wypadków lub zaniedbań.

ZRZECZENIE SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI

POZA NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ I W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRAWEM FIRMA KENSINGTON ZRZEKA SIĘ WSZELKICH GWARANCJI, WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM WSZYSTKICJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY I/LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. W ZAKRESIE, W KTÓRYM MIMO TO NA MOCY PRAWA MOGĄ ISTNIEĆ JAKIEKOLWIEK GWARANCJE DOROZUMIANE, WSZELKIE TAKIE GWARANCJE SĄ OGRANICZONE DO OKRESU. NIEKTÓRE KRAJE LUB REGIONY NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZANIE CZASU OBOWIĄZYWANIA DOROZUMIANEJ GWARANCJI, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

JEDYNYM ZADOŚĆUCZYNIENIEM PRZYSŁUGUJĄCYM KLIENTOWI NA MOCY NINIEJSZEJ GWARANCJI JEST NAPRAWA LUB WYMIANA PRODUKTU. FIRMA KENSINGTON NIE ODPOWIADA ZA ŻADNE SZKODY SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI UTRATĘ DOCHODÓW, UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA, UTRATĘ LUB ODZYSKANIE DANYCH, WYPOŻYCZANIE LUB WYMIANĘ SPRZĘTU, PRZESTOJE, USZKODZENIE WŁASNOŚCI ORAZ ROSZCZENIA STRON TRZECICH, WYNIKAJĄCE Z JAKIEJKOLWIEK TEORII UZYSKIWANIA ODSZKODOWANIA, W TYM GWARANCJI, UMOWY, AKTÓW PRAWNYCH LUB CZYNÓW NIEDOZOWOLONYCH. POMIMO OKRESU OBOWIĄZYWANIA KAŻDEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI LUB KAŻDEJ GWARANCJI WYMAGANEJ PRAWEM LUB W WYPADKU GDY JAKAKOLWIEK OGRANICZONA GWARANCJA NIE SPEŁNIA SWOICH PODSTAWOWYCH CELÓW, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY KENSINGTON W ŻADNYM WYPADKU NIE PRZEKROCZY CENY ZAKUPU TEGO PRODUKTU. NIEKTÓRE REGIONY LUB KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZANIE LUB OGRANICZANIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYKLUCZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DAJE KLIENTOWI OKREŚLONE PRAWA. KLIENT MOŻE TAKŻE MIEĆ INNE PRAWA, ZALEŻNIE OD REGIONU LUB KRAJU.

OŚWIADCZENIE FEDERALNEJ KOMISJI DS. KOMUNIKACJI (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) NA TEMAT ZAKŁÓCEŃ O CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWEJ

Uwaga: To urządzenie zostało sprawdzone pod kątem spełniania wymogów dotyczących urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Stwierdzono, że urządzenie spełnia te wymogi. Te wymogi powstały w celu zapewnienia rozsądnego zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami w obszarach mieszkalnych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z zaleceniami, może być źródłem szkodliwych zakłóceń w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonych warunkach. Jeśli urządzenie jest źródłem szkodliwych zakłóceń w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych, można wykonać następujące czynności:

- zmienić kierunek lub miejsce ustawienia anteny odbiorczej;
- zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączyć urządzenie do gniazdka będącego częścią obwodu innego niż ten, którego częścią jest gniazdko, do którego aktualnie jest podłączony odbiornik;
- skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym serwisantem RTV w celu uzyskania pomocy.

ZMIANY: Zmiany, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez firmę Kensington, mogą spowodować odebranie użytkownikowi prawa do korzystania z urządzenia na mocy przepisów FCC. Dlatego takich zmian nie należy wprowadzać.

PRZEWODY EKRANOWANE: W celu spełnienia wymagań FCC wszystkie połączenia z urządzeniem wejściowym firmy Kensington należy wykonywać za pomocą przewodów ekranowanych dołączonych do zestawu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI FCC

Ten produkt spełnia wymogi określone w części 15 przepisów FCC. Urządzenie musi spełniać dwa warunki: (1) Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym te, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Zgodnie z postanowieniami części 2.909 przepisów FCC, stroną odpowiedzialną za to urządzenie jest: Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Firma Kensington oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania i inne warunki odpowiednich dyrektyw WE.

W Europie egzemplarz deklaracji zgodności tego produktu można otrzymać, klikając łącze „Compliance Documentation" w witrynie internetowej www.support.kensington.com.

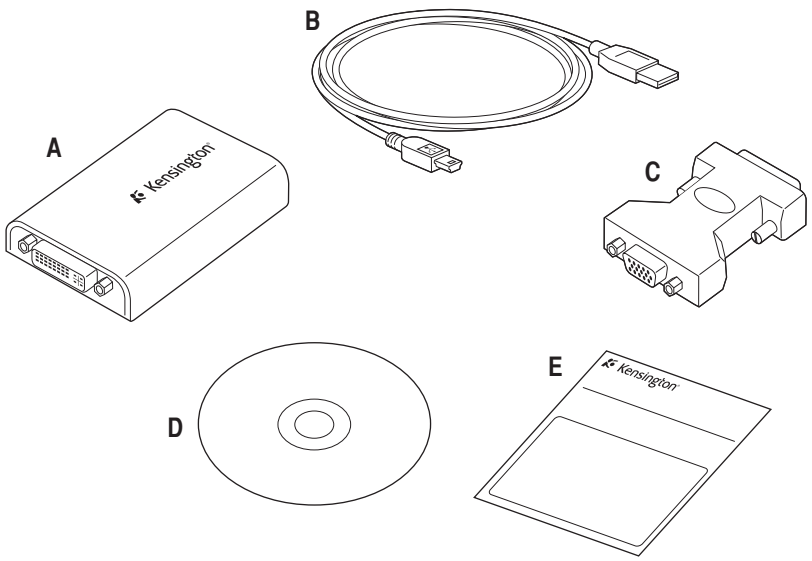
INFORMACJE TYLKO DLA UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH NALEŻĄCYCH DO UNII EUROPEJSKIEJ

Jeśli produkt jest oznaczony tym symbolem, nie można go wyrzucać jako odpadu komunalnego. Dzięki właściwej utylizacji produktu pomagasz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu działaniu na środowisko i na ludzkie zdrowie. Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie, firmie zajmującej się wywozem odpadów lub w sklepie, w którym został zakupiony produkt.

Kensington i ACCO to zastrzeżone znaki towarowe firmy ACCO Brands. Kensington Promise to znak usługowy firmy ACCO Brands. Wszystkie pozostałe znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Postępowanie patentowe w toku.

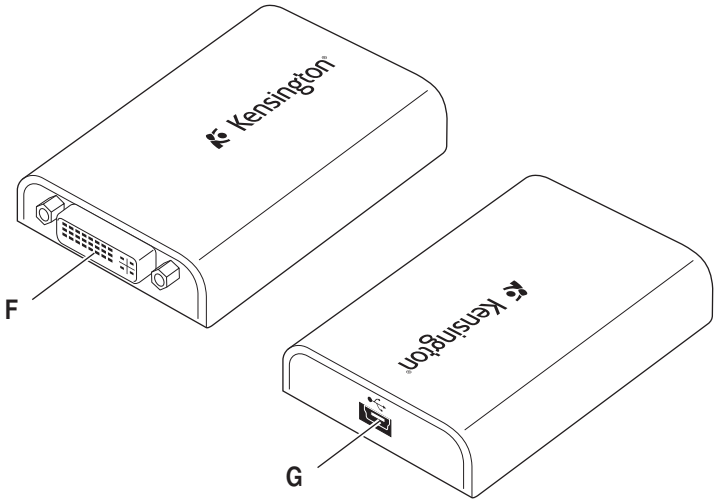
© 2008 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona.

Wszelkie prawa zastrzeżone. 1/08



Содержание

A. Переходник на два монитора (USB на DVI)
B. Кабель USB 2.0
C. Адаптер DVI на VGA
D. Установочный диск с ПО и руководством пользователя
E. Краткое руководство



Компоненты

Передняя панель
F. Выход DVI

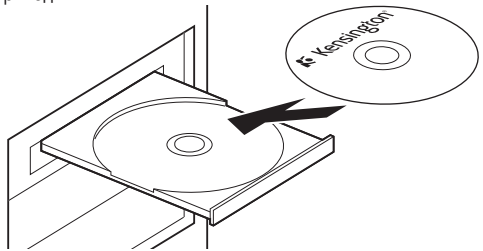
Задняя панель
G. Входной разъем USB

Системные требования

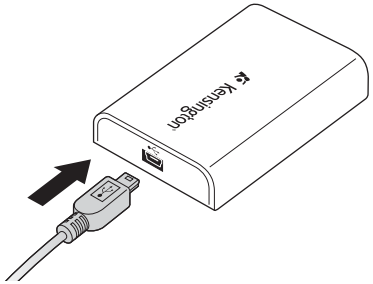
- ПК с процессором 1,2 ГГц или выше, тип процессора Intel Core 2 Duo или равнозначный по производительности процессор
- 512 мегабайт ОЗУ для работы с одним монитором, 1 гигабайт ОЗУ для работы с двумя мониторами
- Один порт USB 2.0
- 30 мегабайт на жестком диске
- Монитор (приобретается дополнительно) для подключения через переходник на два монитора
- Привод CD-ROM или DVD

Инструкции по настройке

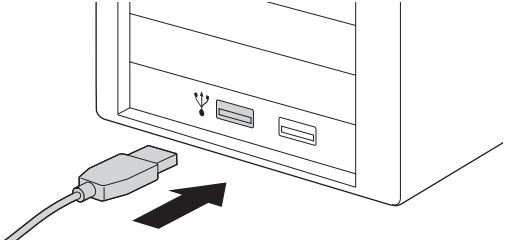
1. Вставьте диск в привод.



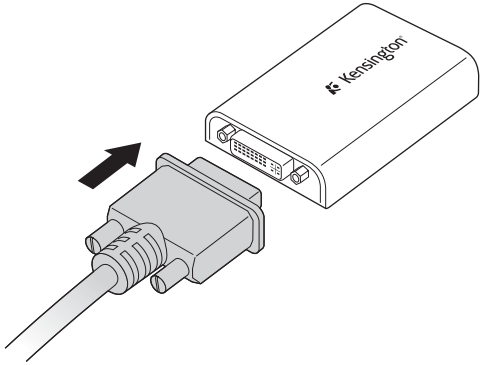
2. Следуйте инструкциям на экране.
   ПРИМЕЧАНИЕ: Во время установки экран компьютера может мигать.
3. После появления подсказки перезагрузите компьютер.
4. Присоедините кабель USB 2.0 к переходнику на два монитора.



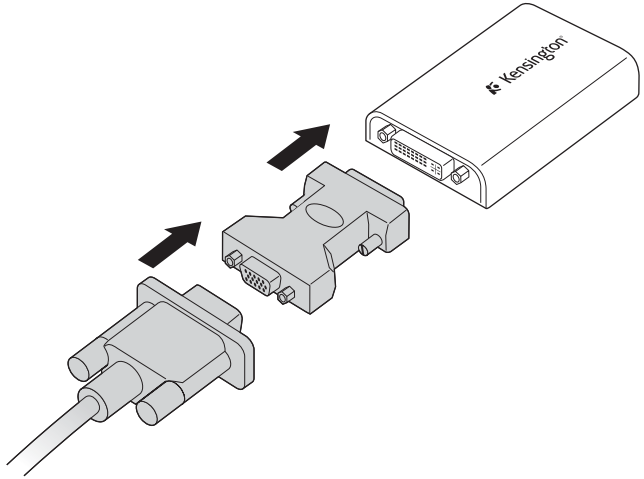
5. Присоедините кабель USB 2.0 к порту USB на компьютере.



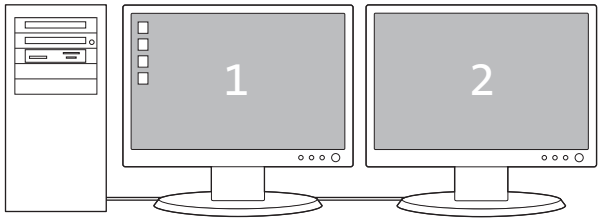
6. Присоедините кабель монитора к переходнику на два монитора.
   a Кабель DVI от монитора подключается непосредственно к переходнику на два монитора.



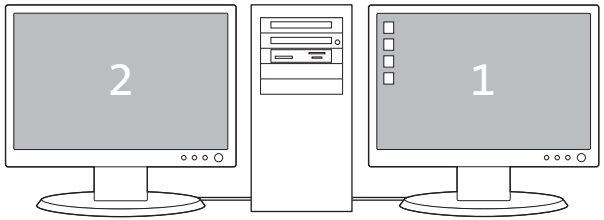
   b Если у вас монитор VGA, подключите переходник DVI на VGA к переходнику на два монитора. После этого подключите кабель монитора VGA.



7. (Не обязательно) Если подключен монитор, выполните настройки:
   a Правой кнопкой мыши щелкните по значку Kensington в панели задач.
   b Выберите относительное положение добавленного только что монитора (право, лево, верх, низ).
   c Выберите нужное разрешение экрана.



Положение справа



Положение слева

8. (Не обязательно) Для просмотра инструкции пользователя, выберите Пуск/Программы/Kensington Dual Monitor Adapter.

ПРИМЕЧАНИЕ: Можно подключить до 6 переходников на два монитора или до 6 мониторов к одному компьютеру.

ПРИМЕЧАНИЕ: Переходник на два монитора нужно подключать к такому порту USB 2.0 на компьютере, который может обеспесить питание переходника (рекомендуется 500 мА).

Техническая поддержка

Техническая поддержка доступна для всех зарегистрированных пользователей изделий компании Kensington.

Веб-поддержка

Вы можете найти ответ на ваш вопрос на странице ответов на часто задаваемые вопросы (FAQ) раздела технической поддержки сайта: **www.support.kensington.com**

Телефонная поддержка

Звонок в службу поддержки бесплатный, за исключением междугородних и международных звонков. Чтобы узнать часы работы службы поддержки по телефону, посетите www.kensington.com. В Европе служба технической поддержки по телефону работает с понедельника по пятницу, с 09:00 до 21:00. Пожалуйста, учтите следующее, когда будете звонить в службу поддержки:

- звоните с телефона, расположенного рядом с мышью.
- Будьте готовы предоставить следующую информацию:
  - Имя, адрес и номер телефона
  - Название изделия компании Kensington
  - Изготовитель и модель вашего компьютера
  - Ваше системное программное обеспечение и его версия
  - Признаки неисправности и что послужило причиой ее возникновения

Позвоните на один из этих номеров:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

2 ГОДА ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ

При условии правильной эксплуатации KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) дает гарантию на переходник на два монитора в отношении дефектов материала и изготовления при нормальной эксплуатации и обслуживании на 2 года от даты покупок. KENSINGTON по своему усмотрению отремонтирует или заменит поврежденную деталь, на которую распространяется данная гарантия. Обязательно сохраните в качестве подтверждения квитанцию об оплате с указанием даты покупки. Эта квитанция потребуется в случае проведения любых гарантийных работ. Чтобы сохранить гарантию, эксплуатируйте устройство в строгом соответствии с указаниями, приведенными в руководстве пользователя. Данная гарантия не распространяется на повреждения, полученные в результате несчастного случая, неправильной эксплуатации или по невнимательности.

ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОГРАНИЧЕНИЙ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ОТРАЖЕННЫХ ЗДЕСЬ, ДО СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ KENSINGTON ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И/ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ СПЕЦИФИЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ. В СВЯЗИ С ТЕМ, ЧТО ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ МОГУТ, ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, СУЩЕСТВОВАТЬ ИЗ-ЗА ДЕЙСТВИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЗАКОНОВ, ЛЮБЫЕ ТАКИЕ ГАРАНТИИ ОГРАНИЧЕНЫ ПЯТИЛЕТНЕЙ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬЮ. НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА/ШТАТЫ НЕ РАЗРЕШАЮТ ОГРАНИЧИВАТЬ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НА ВАС НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ.

ПРЕДЕЛЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗДЕСЬ, ЯВЛЯЮТСЯ СРЕДСТВОМ ВАШЕЙ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. КОМПАНИЯ KENSINGTON НЕ ДОЛЖНА ОТВЕЧАТЬ ЗА ЛЮБЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОТЕРЯМИ ДОХОДОВ, ПОТЕРЯМИ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРЯМИ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПОТЕРЕЙ ИЛИ ВОССТАНОВЛЕНИЕМ ДАННЫХ, АРЕНДНОЙ ПЛАТОЙ ЗА ЗАМЕНЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ВРЕМЕНЕМ ПРОСТОЯ, ПОВРЕЖДЕНИЕМ СОБСТВЕННОСТИ, И ТРЕБОВАНИЯМИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ, ВЫТЕКАЮЩИМИ ИЗ ЛЮБОГО УЧЕНИЯ О ВОССТАНОВЛЕНИИ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОНТРАКТ, СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНУ ИЛИ НАРУШЕНИЕ ЗАКОННЫХ ПРАВ. НИ ИЗ-ЗА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СРОКА ЛЮБОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ГАРАНТИИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ЗАКОНОМ, НИ ИЗ-ЗА СОБЫТИЯ, НЕ ПОЗВОЛЯЮЩЕГО ПРИМЕНЯТЬ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ KENSINGTON НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПРОДАЖНУЮ ЦЕНУ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА/ШТАТЫ НЕ ПОЗВОЛЯЮТ ИСКЛЮЧАТЬ ИЛИ ОГРАНИЧИВАТЬ НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, КРОМЕ ЭТОГО ВЫ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ И ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ ОТЛИЧАЮТСЯ В РАЗНЫХ ГОСУДАРСТВАХ.

ПОЛОЖЕНИЕ О РАДИОПОМЕХАХ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ

Примечание: данное устройство было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с Частью 15 правил Федеральной Комиссии по связи. Данные ограничения разработаны, чтобы обеспечить разумную защиту от вредного влияния в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать помехи линиям радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не будут создаваться в определенной обстановке. Если данное оборудование создает помехи радио и телевизионному приему, нужно предпринять следующие меры:

- Повернуть или перенести приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, которая не имеет общих цепей с той, в которую включен приемник.
- Проконсультироваться у дилера или опытного радиотехника для получения помощи.

ИЗМЕНЕНИЯ: изменения, не одобренные компанией Kensington, могут лишить пользователя возможности использовать данное устройство в соответствии с требованиями Федеральной Комиссии по связи, и не должны быть выполнены.

ЭКРАНИРОВАННЫЕ КАБЕЛИ: для соответствия требованиям Федеральной Комиссии по связи, все подключения к оборудованию с использованием входного устройства производства компании Kensington, должны быть выполнены только с использованием указанных экранированных кабелей.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СОБЛЮДЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (ФКС)

Данный продукт соответствует Разделу 15 Правил ФКС. При эксплуатации должны быть соблюдены два условия: (1) данное устройство не должно быть источником вредного излучения; (2) данное устройство должно принимать все получаемое излучение, включая излучение, могущее привести к нежелательной работе. Как определено в Параграфе 2.909 Правил ФКС, стороной, отвечающей за данное устройство, является Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA (США).

ЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕВРОПЫ

Компания Kensington заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным условиям соответствующих директив ЕЭС.

Копия Декларации о соответствии для Европы на данный продукт может быть получена по ссылке ‘Compliance Documentation’ (Документация о соответствии) на сайте www. support.kensington.com.

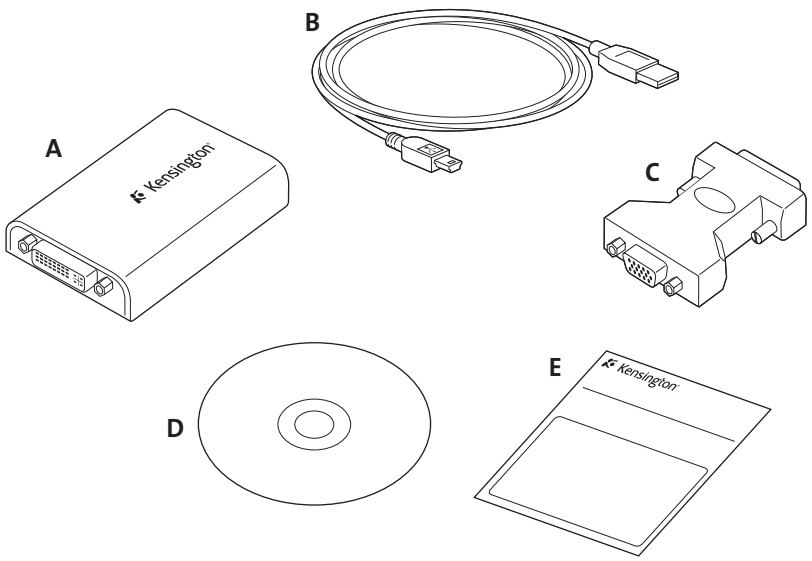
ИНФОРМАЦИЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ЕС

Эти значки указывают на то, что данное изделие не может относиться к бытовым отходам. Обеспечив правильную утилизацию изделия, вы поможете в предотвращении потенциальных негативных последствий для окружающей среды и человеческого здоровья, которые могут быть вызваны неправильной его утилизацией. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным городским офисом, службой вывоза бытовых отходов или магазином, в котором вы купили изделие.

Kensington и ACCO являются зарегистрированными товарными знаками компании ACCO Brands. Kensington Promise является знаком обслуживания ACCO Brands. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. Поданы заявки на патенты.

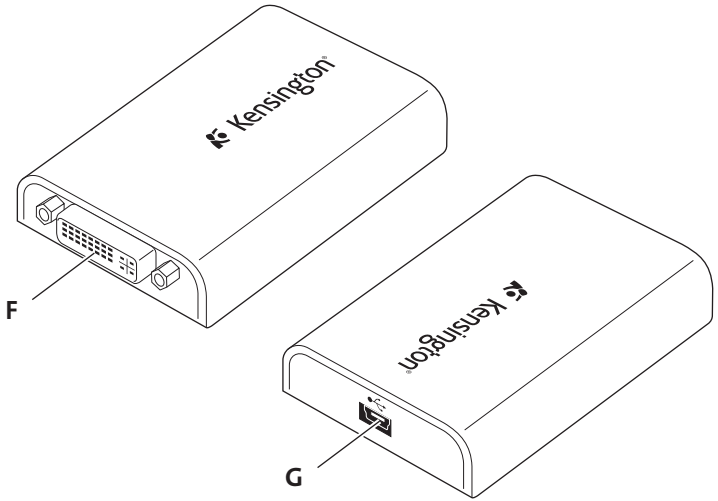
© 2008 Kensington Computer Products Group, подразделение компании ACCO Brands. Запрещается несанкционированное копирование, дублирование или размножение иным способом содержимого настоящего документа без письменного согласия компании Kensington Computer Products Group.

Все права защищены. 1/08



Conteúdo

A. Adaptador Dual Monitor (USB para DVI)
B. Cabo USB 2.0
C. Adaptador DVI para VGA
D. CD de Instalação do Software e Guia de Instruções
E. Guia de Iniciação Rápida



Componentes

Frente
F. Saída de vídeo DVI

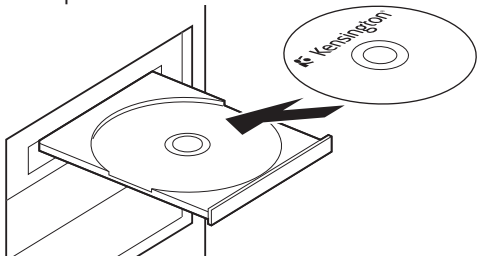
Trás
G. Ligação USB de upstream

Requisitos do sistema

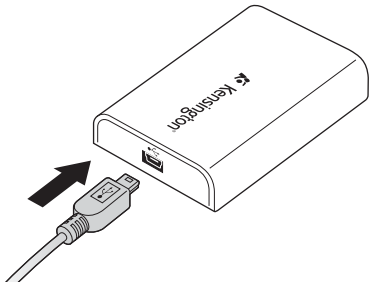
- PC com processador de velocidade 1.2 GHz ou superior, e com um Intel Core 2 Duo Ou CPU de potência equivalente
- 512 megabytes (MB) de RAM para ligação de um ecrã, 1 gigabyte (GB) de RAM para ligação de dois ecrãs
- Uma porta USB 2.0 por adaptador
- 30 megabytes (MB) de espaço livre de disco
- Ecrã de computador (vendido em separado) para utilização com o Adaptador Dual Monitor
- CD-ROM ou unidade de DVD

Instruções de Configuração

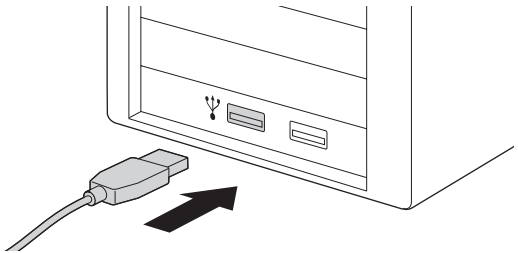
1. Introduza o CD no computador.



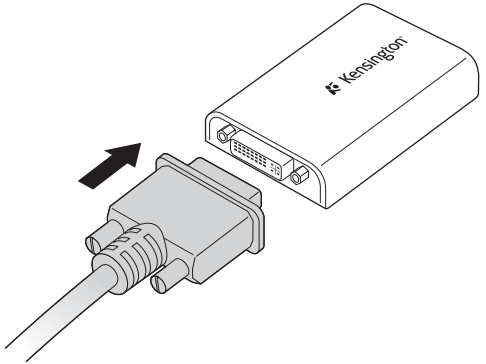
2. Siga as instruções do ecrã.
   NOTA: Durante a instalação, o ecrã do computador pode ficar em branco por alguns segundos.
3. Reinicie o computador, se necessário.
4. Ligue o cabo USB 2.0 ao Adaptador Dual Monitor.



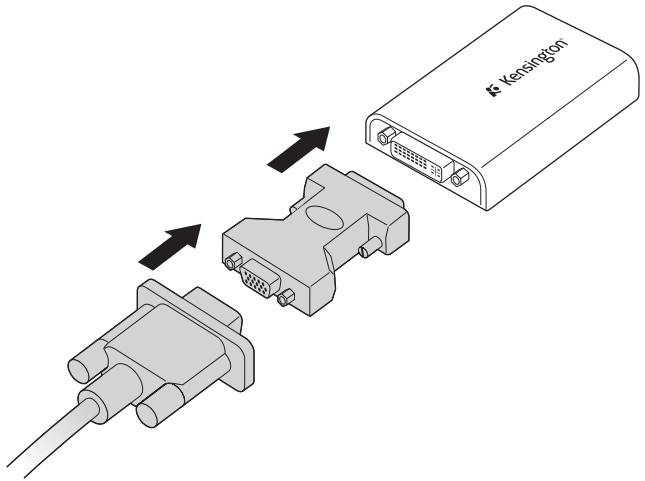
5. Ligue o Cabo USB 2.0 à porta USB do computador.



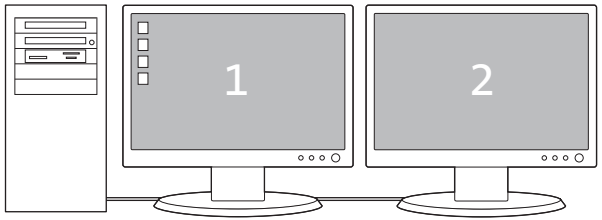
6. Ligue o cabo do monitor ao Adaptador Dual Monitor.
   a O cabo DVI de monitor liga-se directamente ao Adaptador Dual Monitor.



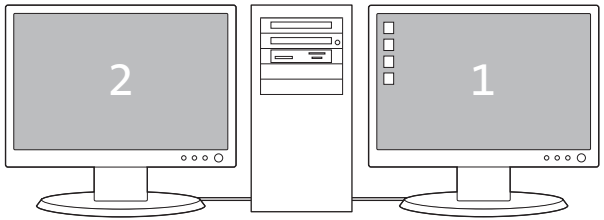
   b Se estiver a utilizar um monitor VGA, ligue o adaptador de DVI e VGA ao Adaptador Dual Monitor. Ligue, então, o cabo do monitor VGA.



7. (Opcional) Se o monitor estiver ligado, ajuste as definições de visualização:
   a Clique com o botão direito do rato no ícone Kensington na barra de ferramentas.
   b Seleccione a posição relativa do ecrã adicionado (direita, esquerda, para cima, para baixo).
   c Seleccione a resolução do ecrã pretendida.



Posição à Direita



Posição à Esquerda

8. (Opcional) Para visualizar o Guia de Instruções detalhado, vá para Iniciar/Todos os Programas/ Adaptador Dual Monitor Kensington.

NOTA: Pode ligar até 6 adaptadores dual monitor para adicionar até 6 monitores a um único computador.

NOTA: O adaptador Dual Monitor deve ser ligado a uma porta USB 2.0 do computador e possuir capacidade de fornecer potência suficiente ao adaptador (500mA recomendados).

Assistência técnica

A assistência técnica está disponível para todos os utilizadores dos produtos Kensington registados.

Apoio através da Web

Pode encontrar a resposta para o seu problema na secção Perguntas mais frequentes (FAQ) da área de assistência, no website da Kensington: **www.support.kensington.com**.

Apoio Telefónico

Não existem encargos inerentes ao apoio técnico excepto os relativos a chamadas de longa distância, quando aplicável. Visite www.kensington.com quanto ao horário do apoio técnico. Na Europa, o apoio técnico está disponível por telefone, de Segunda a Sexta, entre as 0900 e as 2100 horas.
Tenha em conta o seguinte ao solicitar apoio.

- Ligue de um telefone situado perto do seu computador.
- Tenha por perto as seguintes informações:
  – Nome, morada e número de telefone
  – O nome do produto Kensington
  – Fabrico e modelo do seu computador
  – O software do seu sistema e respectiva versão
  – Sintomas do problema e o que os provocou

Por favor, ligue para um destes números:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) gcertifica o seu Adaptador Dual Monitor contra defeitos no material e assistência para utilizações normais e serviço durante 2 anos a partir da data de compra inicia. A KENSINGTON, por sua própria iniciativa, deverá reparar ou substituir a unidade defeituosa coberta por esta garantia. Guarde o recibo de compra datado como prova da data de compra. Vai precisar do mesmo para qualquer assistência dentro da garantia. De modo a manter esta garantia em vigor, o produto teve de ser manuseado e utilizado como descrito nas instruções que acompanham esta garantia. Esta garantia não cobre qualquer dano devido a acidente, utilização indevida, abuso ou negligência.

LIMITAÇÃO DA GARANTIA

EXCEPTO PARA A GARANTIA LIMITADA AQUI APRESENTADA, DE ACORDO COM O PERMITIDO POR LEI, A KENSINGTON RENUNCIA A TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E/OU DE ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO. NA MEDIDA EM QUE QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS PODEM TODAVIA EXISTIR POR LEI, QUAISQUER DESSAS GARANTIAS ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DE CINCO ANOS DESTA GARANTIA. ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES NA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PELO QUE AS LIMITAÇÕES DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DESTE PRODUTO, COMO REFERIDO NESTE DOCUMENTO, É REMÉDIO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR. A KENSINGTON NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, ACIDENTAL OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE RECEITAS, PERDA DE LUCROS, INUTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, PERDA OU RECUPERAÇÃO DE DADOS, ALUGUER DE EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, TEMPO DE INACTIVIDADE, DANOS À PROPRIEDADE E RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS, RESULTANTES DE QUALQUER TEORIA DE RECUPERAÇÃO, INCLUINDO GARANTIAS, CONTRATOS, REGULAMENTOS OU ACTOS ILÍCITOS. NÃO OBSTANTE O FIM DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA OU QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA POR LEI, OU NA EVENTUALIDADE DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA NÃO CUMPRIR O SEU FIM ESPECÍFICO, EM NENHUM CASO A KENSINGTON SERÁ RESPONSÁVEL POR UM MONTANTE ACIMA DO PREÇO DE COMPRA DESTE PRODUTO. ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A LIMITAÇÃO E EXCLUSÃO DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI. A GARANTIA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODE TER OUTROS DIREITOS QUE PODEM VARIAR CONFORME O ESTADO OU A PROVÍNCIA.

DECLARAÇÃO SOBRE A INTERFERÊNCIA DE RADIOFREQUÊNCIA DA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)

Nota: Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites estabelecidos para dispositivos digitais de Classe B, de acordo com o disposto na Parte 15 dos regulamentos FCC. Estes limites destinam-se a fornecer uma protecção adequada contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado nem utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nas comunicações de rádio.

No entanto, não existe nenhuma garantia de que essa interferência não ocorra em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, pode fazer o seguinte:

- Reoriente ou mude a localização da antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele a que o receptor está ligado.
- Se precisar de ajuda, consulte o agente da Kensington ou um técnico qualificado de rádio/televisão.

MODIFICAÇÕES: As modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Kensington podem anular a autoridade do utilizador de manusear o dispositivo de acordo com os regulamentos da FCC, não devendo ser feitas.

CABOS BLINDADOS: De acordo com os requisitos da FCC, todas as ligações a equipamentos, feitas com dispositivos de entrada Kensington, devem ser estabelecidas apenas através dos cabos blindados fornecidos.

DECLARAÇÃO DE COMPATIBILIDADE E CONFORMIDADE COM A FCC

Este produto está em conformidade com a Parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições: (1) este equipamento não pode causar interferências prejudiciais e (2) tem de suportar as interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o funcionamento. Como definido na Secção 2.909 dos regulamentos da FCC, a parte responsável por este dispositivo é a Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

A Kensington declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas da CE aplicáveis.

Para a Europa, pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade para este produto, se clicar na ligação 'Declaração de Conformidade', em www.support.kensington.com.

INFORMAÇÃO APENAS PARA OS ESTADOS-MEMBROS DA UE

A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico.
Ao certificar-se de que se desfaz deste produto correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, de outra forma, poderiam ocorrer pelo mau manuseamento deste produto. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Kensington e ACCO são marcas comerciais registadas da ACCO Brands. The Kensington Promise é uma marca de serviço da ACCO Brands. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários. Patentes pendentes.

© 2008 Kensington Computer Products Group, uma divisão da ACCO Brands. É proibida qualquer cópia, duplicação ou outra reprodução não autorizada do conteúdo do presente documento sem a autorização, por escrito, da Kensington Computer Products Group.

Todos os direitos reservados. 1/08